

BÖDELinfo

Offizielles Mitteilungsblatt für Vereine, Institutionen und Gewerbe von Interlaken, Matten, Unterseen, Beatenberg, Bönigen, Därigen, Gsteigwiler, Habkern, Iseltwald, Leissigen, Niederried, Oberried/Ebligen, Ringgenberg/Goldswil, Saxeten, Sundlauenen und Wilderswil.

TIERARZTPRAXIS

med. vet. Katharina Liebold-Wenger
prakt. Tierärztin



Sprechstunde
nach Vereinbarung
Notfälle rund um die Uhr

Tel.: 033/8430060

Maiezyt

DAS INTERVIEW: TIERMEDIZIN, LANDWIRTSCHAFT UND PÄDAGOGIK VEREINEN SICH

Katharina Liebold-Wenger,
Tierärztin und Allrounderin
auf Hof Maiezyt, Habkern





- Hallenbad
- Freiluftbad
- Wellness
- Physiotherapie & Massage
- Fitness & Kurse
- Sporthalle
- Minigolf
- Restaurant

Freiluft- und Hallenbad Bödeli AG
CH-3800 Interlaken
T 033 827 90 90, F 033 827 90 91
info@boedelibad-interlaken.ch
www.boedelibad.ch



BÖDELIBAD
INTERLAKEN

Wir suchen

Für die Unterstützung unseres Teams suchen wir:

Badmeister/in

Beschäftigungsgrad 40-50%

Ihr Profil:

- Flexibel, zuverlässig, belastbar und motiviert
- Sicherheitsorientiert, verantwortungsbewusst und selbständig

Ihre Aufgaben:

- Aufsichtsdienst im Freiluft- und Hallenbad
- Unterhalt, Pflege und Reinigung der Anlagen

Sie bringen mit:

- Fundierte Ausbildung in Rettungsschwimmen, Nothilfe und Herz-Lungen-Wiederbelebung oder die Bereitschaft, diese nachzuholen
- Hohe Sozialkompetenz und Kundenorientierung
- Solides handwerkliches Geschick und technisches Flair
- Bereitschaft für unregelmässige Arbeitszeiten (auch an Wochenenden)
- Freude an echter Zusammenarbeit im Team
- Englischkenntnisse

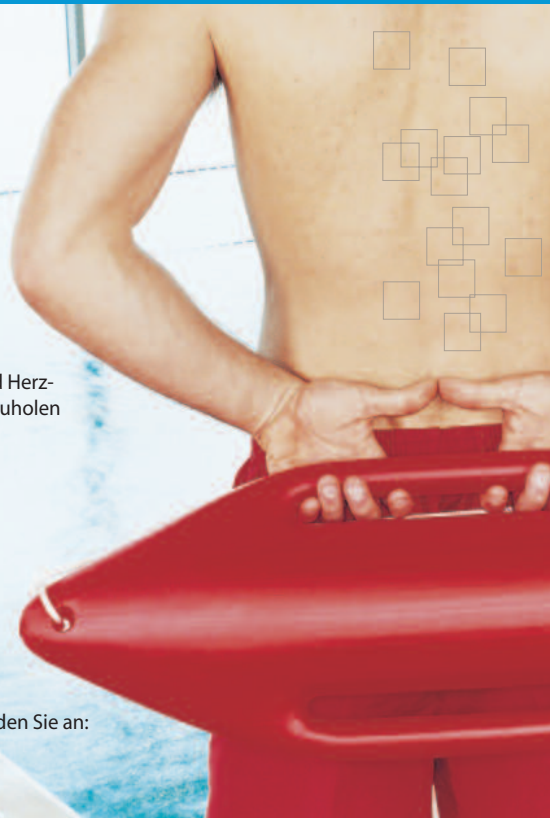
Wir bieten Ihnen:

- Sichere Stelle mit langfristigen Perspektiven
- Herausfordernde und abwechslungsreiche Tätigkeit

Fühlen Sie sich angesprochen?

Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen senden Sie an:

Freiluft- und Hallenbad Bödeli AG
Christian A. Ingold, Geschäftsführer, Goldey, 3800 Interlaken



EDITORIAL

Wir brauchen die Natur, sie uns nicht!

Wir, 31 vollamtlichen Wildhüter im Kt. Bern, dürfen oder wie man's nimmt müssen, nicht jagen. Die falsche Volksmeinung, wir seien Jäger, kommt wahrscheinlich davon, dass wir das ganze Jahr über mit dem Gewehr am Rücken gesehen werden, weil wir oft krankes oder verletztes Wild erlösen müssen.

Im Herbst besteht unsere Hauptaufgabe darin, die Jagd zu überwachen, angeschossenes Wild mit unseren speziell ausgebildeten Hunden nachzusuchen, vorweisungs-pflichtige Fehlabschüsse kontrollieren, etc.

Häufig haben wir mit der Bevölkerung Kontakt, wenn es um Wildschaden, wie z.B. Marderschäden an oder in Gebäuden, Autos oder an kleinen Haustieren geht. Zu jeder Tages- und Nachtzeit werden wir zu Wildunfällen gerufen. Nur zu häufig werden Rehe, Hirsche, Füchse oder Dachse von Autos oder der Bahn angefahren oder getötet. An Ort und Stelle wird das verletzte Wild erlöst oder, wenn es flüchtig ist, bei Tageslicht mit unseren Hunden gesucht, um es so rasch wie möglich zu erlösen. Je nach Verletzung des Tieres wird es von uns zu Gunsten des Kantons verwertet.

Für Autofahrer ist wichtig zu wissen, dass eine Kollision mit Wild bei Nacht oder Tag sofort der Polizei oder dem Wildhüter gemeldet werden muss.

Eine wichtige Aufgabe ist für uns heute, für die Erhaltung und Verbesserung der Lebensräume unserer Wildtiere zu sorgen, was leider immer schwieriger wird.



Ruedi Fuchs, Brienz
Wildhüter

Als ich vor 27 Jahren als Wildhüter angestellt wurde, gab es eine Handvoll verschiedene Wintersportaktivitäten. Heute gibt es über 30 Angebote und immer wieder kommen neue dazu.

Heute zählt in der Freizeit in erster Linie das Vergnügen, die nötige Achtung gegenüber der Natur fehlt leider oft. Nicht selten planen beispielweise Freerider ihre Runs genau dort, wo Sportbahnen und der Wildtierschutz aus Sicherheitsgründen Absperrungen vorgenommen haben.

Mehr Rücksicht auf unsere Umwelt und Natur würde bestimmt nicht schaden. **Wir brauchen die Natur, sie uns nicht!**

Ruedi Fuchs

IMPRESSUM

Leitung BödeliInfo
Inserate, Info- und
Gewerbeseiten

Doris Wyss
Brunnengasse 163 E, 3852 Ringgenberg
Tel. 033 822 33 54, Fax 033 822 03 54

Vertreter des Vereinskonzents

Albert Lüthi, Nöldy Baumann,
Postfach 336, 3800 Interlaken
Albert Lüthi,
Natel 079 656 98 39, Tel. 033 822 58 33
Nöldy Baumann,
Natel 079 632 76 70

Herausgeber/Realisation/
Datenannahme für alle
Beiträge/Inserate/Vereine

Weber AG Verlag, Sibylle Dräyer
Gwattstrasse 125, 3645 Gwatt
Tel. 033 336 55 55, Fax 033 336 55 56
e-mail: boedeli-info@weberag.ch

Druck

Ilg AG, Druckerei & Verlag, 3752 Wimmis

Titelseite

Katharina Liebold-Wenger, Tierärztin, Habkern

Fotografie

Andrea Eggen, Weber AG Verlag, Gwatt

Auflage

15 100 Expl.

Erscheinungsweise

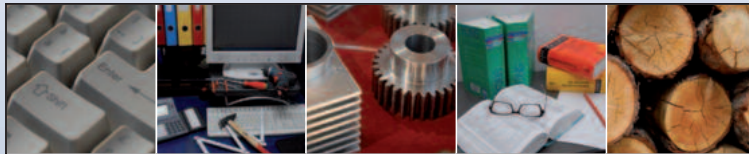
12 x jährlich, jeweils am 1. des Monats

Redaktionsschluss

Dienstag, 13. März 2007



Mein Bildungspunkt



Weiterbildung? – Ihr nächster Schritt

Kurs-Kreativsägen mit Motorsäge	ab März 07
Einführung in Blockbautechnik	ab März 07
Kurs-Blockbau für Zimmerleute & Forstwerte	ab März 07

VorarbeiterIn Holzbau	ab Januar 07
-----------------------	--------------

Technischer Kaufmann / Technische Kauffrau	ab Mai 07
SachbearbeiterIn Rechnungswesen	ab Oktober 07

Informatikkurse SIZ und ECDL	ab sofort
------------------------------	-----------

Sprachkurse Englisch und Spanisch	ab sofort
-----------------------------------	-----------

Den genauen Angaben finden Sie unter www.bzi-interlaken.ch / Link Weiterbildung
Wir beraten Sie gerne auch persönlich:
033 828 11 07

Melden Sie sich jetzt an:

Detailliertes Kursprogramm
Kontakt und Information

Bildungszentrum bzi
Ob. Bönigstrasse 21
3800 Interlaken
Tel. 033 828 11 07
weiterbildung@bzi-interlaken.ch
www.bzi-interlaken.ch



Krankenpflege zu Hause

- Kostenlose Beratung • Verkauf und Vermietung
- AHV-IV-/EL und Krankenkasse anerkannte Abgabestelle



Miete Fr. 75.-/Mt.

- komfortables Elektro-Pflegebett
- Antidekubitusmatratze
- Patientenheber
- Badelift



Miete Fr. 55.-/Mt.
(inkl. Bremse für Begleitperson)

- Rollstühle und Zubehör
- Elektro-Rollstühle
- Scooter
- Rollatoren
- Nachtstühle
- Gehhilfen



Apotheke Dr. Portmann AG
Höheweg 4, 3800 Interlaken
Tel. 033 828 34 36
Fax 033 828 34 30
www.portmann.ch



Frühling im Des Alpes, dem Treffpunkt in Interlaken:

Ab Freitag, 16. März:

- Spargelkarte mit vielen Spezialitäten

Eigene Konditorei: Hochzeitstorte nach Wunsch
- Es gibt wieder unsere feine Erdbeertorte

Ostern im Des Alpes:

Stimmen Sie sich schon mit unserer speziellen Dekoration auf die Festtage ein...

- Bilder-Ausstellung: Frau Marina Novi, Russland
- Grösste Auswahl an Zeitungen in Interlaken!

Täglich ab 08.30h geöffnet, keine Betriebsferien
Herzlich willkommen



RESTAURANT & BAR & TERRASSE

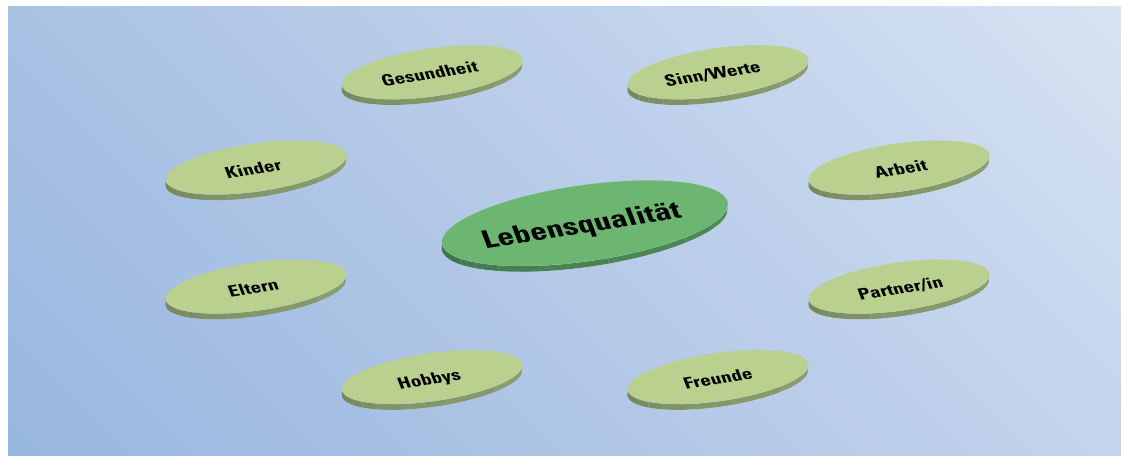
Höheweg 115 - 3800 Interlaken
☎ 033 822 23 23 - ☎ 033 821 05 85
www.desalpes-interlaken.ch

INHALTSVERZEICHNIS

INTERVIEW	7-9
Katharina Liebold-Wenger, Tierärztin, Habkern	7-9
POLITIK	11
Evangelische Volkspartei Interlaken	11
GEWERBESEITEN	13
Bahnhofstrasse-Höheweg-Leist	13
Henriette Glatthard: LambertHome GmbH	15
INFOSEITEN	17
Plattner Barbara: Kosmetik	17
Martin Krauchthaler: Computer	19
Elsbeth Abegglen: Yoga und Biographie	21
Walter Tännler: Multimedia	23
Heidi Borter: Schönheit	25
Peter Hablützel: Goldschmiede und Steinschleiferei	27
Hanspeter Michel: Gesundheit	29
Sandra Wälti: Podologie	31-32
Heidi Häusler: Bücherecke	32
VEREINE UND ORGANISATIONEN	35
Förderverein Trinkhalle	35
Landfrauengruppe und Werkstatt Habkern	37
Schweiz. Club für Tschechoslowakische Wolfshunde	39
Stadtmusik Unterseen	41
Walking Träff Bödeli	43
Fischerei-Pachtvereinigung Amt Interlaken	45
Pro Senectute Berner Oberland	47
Frauenverein Interlaken	49
Stadtkeller Unterseen	51
Schweizer Alpenclub SAC Sektion Interlaken	52
Galerie Kunstsammlung Unterseen	53
Oberländischer Fischereiverein Interlaken	55
Evangelische Brass Band Interlaken	56
Volkshochschule Oberhasli/Region Brienz	57
Musikgesellschaft Matten	58
Chinderchörli Bödeli	59
TIERE SUCHEN EIN ZUHAUSE	61
LIEGENSCHAFTSMARKT	62
Livta AG, Unterseen	62
Martha Ruf Immobilientreuhand AG	63
RE/MAX Interlaken	63
inter-treuhand ag	64
idea.immobilien.	65
WETTBEWERB	67
VERANSTALTUNGEN	68-69, 71

Wie steht es um Ihre persönliche Lebensqualität?

Haben Sie sich schon einmal mit Ihrer persönlichen Lebensqualität auseinandergesetzt? Möchten Sie sich einmal Gedanken machen über Ihre persönliche Lebensqualität?



Die Firma «wake up – change/gmbh für lebensqualitaet» bezweckt:

- Sich allgemein und individuell mit der Lebensqualität der Menschen auseinander zu setzen
- Menschen ab 12 Jahre alt zu sensibilisieren, über ihre persönliche Lebensqualität nachzudenken
- Einen möglichen Weg aufzeigen, wie Menschen ab 12 Jahre alt ihre Lebensqualität persönlich nachhaltig verbessern können
- Sich an Projekten zu beteiligen, die die Lebensqualität der Menschen langfristig verbessert

Die Firma «wake up – change / gmbh für lebensqualitaet» wurde durch Walter Ammann gegründet. Die Firma hat ihren Sitz in Unterseen/Interlaken.

«Lebensqualität ist für mich die Harmonie mit sich selbst und seinem Umfeld. Diese Lebensqualität zu finden war für mich so ein «Glücksgefühl», dass ich andere Menschen bei der Suche nach ihrer Lebensqualität unterstützen möchte. Ich sage was ich denke und tue was ich denke.»

Aus eigener Erfahrung weiss ich, leben heisst sich entwickeln. Ich bin überzeugt, dass Menschenentwicklungsfähig sind und ich glaube daher auch an unsere Zukunft.

Der Fokus meiner Arbeit liegt auf der Förderung von Ressourcen und Potentialen. Die Suche nach den Ursachen der aktuellen Situation hat zum Ziel, einen nachhaltigen Veränderungsprozess möglich zu machen. Veränderungen brauchen Zeit. Die nehme ich mir in der Arbeit mit Menschen. >>



Walter Ammann:
Gründer der Firma
«wake up – change/gmbh
für lebensqualitaet».

Informationsveranstaltungen in Interlaken-Spiez-Thun
Mehr Informationen unter www.wakeup-change.ch

Katharina Liebold – In der Natur liegt ihr Herzblut

Die junge Tierärztin und Familienfrau lebt ihren Traum vom Leben in den Bergen und arbeitet mit viel Kraft und Ideenreichtum mit ihrem Mann am gemeinsamen Ziel: Einem Projekt, welches Landwirtschaft, Tiermedizin und Pädagogik verbindet. BödeliInfo sprach mit ihr über Beruf und Leidenschaft.

Katharina Liebold, Sie sind Tierärztin – weshalb haben Sie diesen Beruf gewählt?

Schon als Kind wollte ich immer Bäuerin in den Alpen werden. Da ich aber aus Dornach stamme, also fernab der Alpen, habe ich mich für eine Lehre als Chemielaborantin entschieden. Als ich dann die Matura nachgeholt hatte, tauchte plötzlich mein jetziger Beruf als Option auf.

«Mein Beruf gibt mir das Gefühl, dass ich gebraucht werde.»

Sie sind noch sehr jung, führen aber bereits Ihre eigene Praxis...

Nach meiner Zeit an der Uni arbeitete ich während rund fünf Jahren in einer Praxis in Interlaken als Assistenzärztin. Dann hat sich die Chance für die eigene Praxis ergeben, und die habe ich gepackt.

Was gefällt Ihnen besonders an Ihrem Beruf?

Kein Tag ist wie der andere! Mein Beruf gibt mir auch das Gefühl, dass ich gebraucht werde und helfen kann: Zum einen dem Tier, aber auch den Menschen, die sich um den Patienten Sorgen machen. Die meiste Zeit kann ich in der Natur verbringen – und: Ich operiere fürs Leben gern! Vor nicht allzu



Katharina Liebold-Wenger,
med. vet.,
praktizierende
Tierärztin

Jahrgang 1970, verheiratet mit Stephan Liebold, Agronom, Tochter Chiara, 3-jährig

Hobbies:

Thai Chi, Kreativität leben, Sport allgemein

Beruflicher Werdegang:

Chemielaborantin, Matura, Tierärztin Uni Bern mit Spezialisierung Grosstiere, Homöopathin, Eröffnung der eigenen Praxis im Sommer 2006, momentan in Ausbildung zur Tierärztlichen Fleischbeschauerin

www.hofmaiezyt.ch

langer Zeit wurde ich vom Schlachthof Thun angefragt, ob ich in Teilzeitarbeit als Tierärztliche Fleischbeschauerin arbeiten möchte. Hier geht es darum, zu schlachtende Tiere genau zu untersuchen, um das Fleisch später zum Verkauf frei zu geben. In einer Fleisch essenden Gesellschaft ist dies eine wichtige Aufgabe, die mich interessiert. So habe ich mich zu dieser Weiterbildung entschieden.

Sicher gibt es auch Schattenseiten...

Natürlich – z. B., dass ich hie und da mitten in der Nacht für einen Notfall aufstehen muss. Geburten, ob natürlich oder per Kaiserschnitt, finden meistens nachts statt. Und wenn Schnee liegt, müssen erst Ketten montiert werden...

«Die Natur stellt uns
Grossartiges zur Verfügung.»

Erinnern Sie sich an Ihren aussergewöhnlichsten Patienten?

Ja, das waren zwei Schneeeulen aus einem Tierpark – ich musste sie leider einschläfern. Ebenfalls erinnere ich mich an eine Gemse, die ich gefunden habe. Dort musste der Wildhüter dann eingreifen.

Sie arbeiten mit den regionalen Wildhütern zusammen?

Das Gesetz schreibt vor, dass Tierärzte Wildtiere nicht behandeln dürfen. So bin ich verpflichtet, den Wildhüter zu verständigen. Es gibt allerdings nicht viele derartige Fälle. (Siehe Editorial Seite 3).



Katharina Liebold mit ihrer kleinen Schafherde.

Sie haben auch eine Ausbildung als Homöopathin. Wie können Sie diese in der Tiermedizin einsetzen?

Wie beim Menschen gewinnt die Alternativmedizin auch in der Tiermedizin zunehmend an Bedeutung. Mir gefällt, dass man sich im Sinne der Homöopathie sehr wohlwollend um das Tier kümmert. Man versucht, das Tier als Ganzes, mit seinem Umfeld und seiner Geschichte, zu sehen. Die Ermittlung des Zustandes und die Suche nach Ursachen spielt eine wesentliche Rolle. Die Behandlung erfolgt dann nicht nur durch das Verabreichen der passenden homöopathischen Essenz. Oft ist sie mit allfällig nötigen Veränderungen im Umfeld des Tieres verbunden, also beispielsweise einer Futterumstellung. Mein Interesse in diesem Bereich ist mit dem Wissen um all die wertvollen Dinge verbunden, welche die Natur uns zur Verfügung stellt.

Wo lässt sich diese Methode vor allem anwenden?

Viele akute Krankheiten lassen sich sehr gut homöopathisch behandeln. Gerade bei Durchfall, Lungen- oder Mittelohrentzündungen, Hautkrankheiten, Verhaltensproblematiken, Aggressivität oder traumatischen Erlebnissen mache ich sehr gute Erfahrungen.



In der Tierarztpraxis Maiezyt in Habkern.

Gibt es Momente, in denen der Griff zu Antibiotika unabdingbar ist?

Ich behandle nach wie vor rund 70 Prozent meiner Patienten mittels Schulmedizin. Die Kunst ist die Offenheit für beides – also im richtigen Moment die geeignete Therapiemethode anzuwenden. Wenn ich unsicher bin und nichts aufs Spiel gesetzt werden darf, dann ist das Antibiotikum die sicherste Methode. Es freut mich, dass immer mehr Menschen mit der Bitte an mich gelangen, zuerst abzuklären ob eine Behandlung ihres Tieres mit alternativen Methoden möglich wäre.



Das Gästehaus auf Hof Maiezyt: Unterkunft für Gruppen und Familien.

Dreht sich auf Ihrem Hof, dem «Hof Maiezyt» in Habkern, alles um die Tierarztpraxis?

Gemeinsam mit meinem Mann, er ist Agronom, arbeite ich an einem Projekt, wo es darum geht, Landwirtschaft, Tiermedizin und Pädagogik in einen neuen Zusammenhang zu stellen. Die Grundidee ist die, möglichst enge Kreisläufe zu schaffen und Synergien intensiv zu nutzen. Im hinteren Teil unseres Hauses sowie im Gästehaus nebenan bieten wir Übernachtungen für Gruppen und Familien an. Wir möchten dafür sorgen, dass das kulturelle Angebot von Habkern wächst. Der Schulungsraum kann für Tagungen oder Seminare gemietet werden. Mehr darüber erfährt man auf unserer Homepage.

Die Bodeliregion ist mein Zuhause weil...

... ich schon als Kind davon geträumt habe, in den Bergen daheim zu sein.

BödelInfo dankt Katharina Liebold ganz herzlich für den Einblick in ihr Schaffen!

Interview und Bilder: Andrea Eggen

Hobby-Baumschule

100 Obstbäume

auch alte und robuste Sorten

Nadel- und Laubgehölze
auserlesenes Sortiment
Raritäten

Freie Besichtigung jederzeit
Untere Bönigstrasse / Moos
Gewerbezone Interlaken-Ost
Kurt Sonderegger
Tel. P 033 822 47 28

jetzt pflanzen ...

Ein Schnäppchen
wird zum «Schnapp».

Wegen Umgestaltung
der Baumschule,
so günstig wie noch nie.

Unbedingt besichtigen!



Verkehrsberuhigung im Zentrum Interlaken – wie weiter?

Öffentlicher Vortrag und Podiumsdiskussion
Mittwoch, 14. März 2007, 20.00 Uhr,
Zentrum Artos, Alpenstrasse 45, Interlaken

- Ruedi Simmler, Gemeinderat Interlaken (SP): «Verkehrsrichtplan als Grundlage für die Verkehrsplanung Interlaken»

- Martin Althaus, Architekt, Mitglied Baukommission Matten (FDP): «Verkehrsraumgestaltung in anderen Alpenstädten»

Anschliessend Podiumsdiskussion mit folgenden weiteren Teilnehmern:

- Daniel Beutler, Mitglied GGR (SVP), Präsident GGR 2005

- Peter Urfer, Augenoptiker, Präsident Bahnhofstrasse-Höheweg-Leist

- David Bühler & Fritz Heiniger, Mitglieder GGR (EVP)

Im Anschluss sind alle zu einem Apéro eingeladen.

Veranstalter: EVP Interlaken

Kontakt: Willi Wildi, Tel. 033 821 27 75

www.evp-interlaken.ch



Alain Mikli, die Brille als Passion
Alain Mikli gestaltet Brillen. Seit über
fünfzig Jahren in der feinsten
handverarbeiteten Weise. Er sieht den Träger der
Brille über den Menschen, der sie trägt.
In seinem Atelier in Paris entwickelt er
Stück um Stück in reiner Handarbeit
einzigartige Brillen.

● **urfer:** ultimative
brillentrends
optometrie
sonnenbrillen
kontaktlinsen
topangebote

F R H I G S - E
Räumen Sie Ihre Schuhe
Topangebot für eine
eine alte Brille, die
einem Hilfswerk
ultimative Brille





Vom Bier kommt der Bauch nicht.

Alkoholfreies Bier als ideales Sportlergetränk

Alkoholfreies Bier ist das ideale Getränk für Sportler. Wissen Sie auch warum? Zum einen ist Bier isotonisch, das heißt es hat dieselbe Konzentration gelöster Stoffe wie Blut. Das ist für Sportler besonders wichtig, denn das Getränk, das sie nach dem Schwitzen zu sich nehmen, muss vom Körper möglichst schnell aufgenommen und verwertet werden – mit isotonischen Getränken gelingt das am besten.

Auch wichtig: Bier ist kalorienärmer als viele andere Getränke (z.B. Apfelsaft), es ist fett- und cholesterinfrei, enthält jedoch reichlich wertvolle Mineralstoffe. Im Gegensatz zu den meisten isotonischen «Sportlergetränken» enthält Bier auch kaum Zucker und ist ohne chemische Zusatzstoffe hergestellt – eben ein reines Naturprodukt.



Ich beobachte Dich schon eine ganze Weile
Du bist faul!

www.fitpoint.net

079 311 13 45

Wir verkaufen Protein von INKO SPOR zu günstigsten Konditionen.



Mode individuell – persönlich



Tobias Zaugg
score. sport ag
Bahnhofstrasse 8
3800 Interlaken
Tel. 033 822 73 22

Unser Sortiment:

- Skisport
- Laufsport
- Outdoor/Trekking
- Aerobic/Fitness
- Bademode
- Freizeitmode
- Freizeitschuhe
- Spezielles Kindersortiment

...score. sport Kunden verfügen über einen einfachen Geschmack, Sie geben sich mit dem Besten zufrieden!

Dieser Leitsatz spornt uns täglich neu an, unsere Kunden persönlich, individuell und ehrlich zu beraten.

Was heisst für uns das Beste?

Sei es beim Kauf eines Autos, Unterhaltungselektronik, Sportartikel... wird heute das Beste leider oft über den Preis definiert.

Für uns heisst das Beste jeden Kundenwunsch, sei er auch noch so ausgefallen, optimal und fair zu erfüllen. Wir treffen täglich Kunden mit unterschiedlichsten Wünschen. Ein Kunde sucht einen auf seinen Fuss abgestimmten Wanderschuh, der nächste Kunde möchte einen exklusiven Skianzug, der dritte in möglichst kurzer Zeit ohne lange anzuprobieren eine Hose. Wir setzen alles daran ihre Wünsche mit individueller Beratung und mit einem auf ihre Bedürfnisse abgestimmten Sortiment zu erfüllen.

Individuelle Beratung heisst für uns auch den Kunden an unsere Mitbewerber weiterzuleiten, falls wir nicht das optimale Angebot machen können. In diesem Sinne wünschen wir Ihnen nur das Beste.
score. sport team

Öffnungszeiten:

Mai – September

Montag – Samstag 08.00–22.00 Uhr
Sonntag 10.00–18.00 Uhr

Oktober – April

Montag – Freitag 08.00–12.00/13.30–18.30 Uhr
Samstag 08.00–17.00 Uhr

Selbstverteidigung in Interlaken

www.someibukan.ch
www.kravmaga-schweiz.ch

Krav Maga Self Protect / KMS

Tageskurs am Samstag, 31. März 2007
5 Lektionen Fr. 90.-
09.30 bis 12.00 + 13.30 bis 16.00
Einführungskurs für Männer und Frauen ab
18 Jahren

Kursleitung:

Veronika Horne, 4. Dan Karate, Leiterin des
KMS Center und der Someibukan
Karateschule Interlaken, J+S Expertin,
Seniorensportleiterin BASPO

Kursort:

Someibukan Karateschule, im Moos 16,
3800 Interlaken

Teilnahmeberechtigung:

Mindestalter 18 Jahre – keine Altersgrenze
keine Vorkenntnisse notwendig
keine Vorstrafen wegen Gewaltdelikten

Anmeldung:

Krav Maga Self Protect Schule Interlaken
im Moos 16, 3800 Interlaken,
Tel./Fax 033 822 97 62, 079 488 29 63
veronika.horne@tcnet.ch

Vorschau:

Krav Maga Women Protect
Tageskurs am Samstag, 5. Mai 2007
5 Lektionen Fr. 90.-
09.30 bis 12.00 + 13.30 bis 16.00
Einführungskurs in die Frauen
Selbstverteidigung



Was ist Krav Maga Self Protect?

Krav Maga Self-Protect (KMS), ist ein neuzeitliches und äusserst effizientes Selbstverteidigungssystem, das in der Schweiz bei Privatpersonen wie auch bereits bei diversen Behörden (Polizei, Sicherheitsdienste) unterrichtet wird. Giuseppe Puglisi, ehemaliger Ausbilder und Angehöriger von Spezialeinheiten bei der Polizei und dem Militär, hat das ursprüngliche Krav Maga sowie eine Weiterentwicklung dieses Systems von israelischen Polizei- und Militärausbildern gelernt. Da ihm aber dieses konventionelle Training für die Zivilisten- und Behördenausbildung - für europäische Verhältnisse - nicht angepasst erschien, hat er das System modifiziert und das praxisorientierte und hoch effektiv erprobte Krav Maga Self-Protect (KMS) entwickelt. Krav Maga Self-Protect ist eine Selbstverteidigungsmethode für Zivilpersonen zum Zwecke des Selbstschutzes oder in erweiterter Form ein probates Einsatzmittel für Polizei-, Militär- und Spezialeinheiten.

Das Erfolgsrezept von KMS liegt in der Einfachheit der Techniken, welche es auch un- oder wenig trainierten Frauen und Männer jeden Alters ermöglicht, dieses System zu erlernen. Das Ziel der KMS-Ausbildung ist es, ein Gefahrenradar für Konfliktsituationen zu entwickeln und körperlich wie auch mental bereit zu sein. Dies macht Krav Maga Self-Protect zu einem praxisbezogenen Selbstverteidigungssystem, das das Überleben bei einem gefährlichen Angriff nicht dem Zufall überlässt.



LAMBERT

LambertHome GmbH
by Henriette Glatthard

Annehmlichkeit und Schönheit



Bei LambertHome ist jedes Möbelstück und jedes Accessoire handgefertigt. Das verwendete Material besticht durch höchste Qualität. Das Design von Lambert – ob kubisch, konisch, rund, oval, ob in dezenter oder aber leuchtender Farbgebung – erzielt eine grossartige Aussagekraft.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch und die spannenden Kontakte und Gespräche.

Henriette Glatthard und Beatrice Schuppli.

Öffnungszeiten

Montag bis Freitag 09.00–18.00 Uhr
Samstag 09.00–16.00 Uhr

Seit Oktober 2006 bereichert LambertHome mit seinen wunderschönen und exklusiven Möbeln, Accessoires und Wohntextilien, Interlaken.

Das Geschäft für Wohndesign wird von Henriette Glatthard und Beatrice Schuppli geführt. Seinen Platz hat es in einem altherwürdigen fünf Meter hohen früheren Saal des Hotels National an der Jungfraustrasse 46 in Interlaken gefunden.

Die Philosophie von LambertHome besteht darin, Annehmlichkeit und Schönheit, zwei der wichtigsten Grundlagen der Innenarchitektur, miteinander zu verbinden. Annehmlichkeit erzielt man, wenn jedem Objekt der ihm angemessene Ort und die Lage zugeteilt wird, die weder geringer sein dürfen, als seine Würde es verlangt, noch grösser, als es seinem Gebrauch zukommt.

Henriette Glatthard und Beatrice Schuppli

LambertHome GmbH
by Henriette Glatthard
Jungfraustrasse 46
Residence National
3800 Interlaken
Tel. 033 822 22 00
Fax 033 822 22 07
info@lambert-interlaken.ch
www.lambert-interlaken.ch

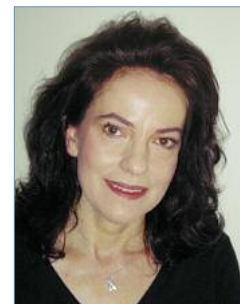
WAS MACHT DIE ANTI – CELLULITE – METHODE VON MARIA GALLAND SO ENZIGARTIG?

Cellulite ist nicht gleich Cellulite!
Deswegen unterscheidet das MARIA GALLAND – Konzept zwischen leichter, mittelschwerer und fortgeschrittener Cellulite und geht systematisch auf die in den jeweiligen Stadien doch recht unterschiedlichen Problemen ein. Vor jedem Kabinen-Treatment führt die Fachkosmetikerin einen individuellen «Cellulite-Checkup» durch. Denn je besser man ein Problem kennt, desto effektiver kann man es lösen. Im Behandlungsprogramm wird dann der Einsatz hochkonzentrierter Seren mit verschiedenen Wirkungsweisen exakt den spezifischen Anforderungen angepasst. Eine völlig neue Körpermaske schleust die Anti-Cellulite-Wirkstoffe tief in die Haut ein und sorgt für atemberaubende Ergebnisse! Je nach Hautzustand empfehlen sich mindestens zehn aufeinanderfolgende Behandlungen innerhalb von etwa fünf Wochen. Gleichzeitig integrieren Sie GOMMAGE SILHOUETTE 402, CONCENTRÉ SILHOUETTE SCULPTANT 401 und CRÈME SILHOUETTE SCLUPTANTE 400 in Ihr tägliches Pflegeprogramm.



Kosmetikinstitut Barbara Plattner Rugenparkstr. 6 3800 Interlaken 079 285 48 83

Figurpflege



Barbara Plattner
Kosmetikerin
Rugenparkstr. 6
3800 Interlaken
079 285 48 83
www.kosmetik-plattner.ch

Mehr als 80 Prozent aller Frauen kennen das weibliche Schönheitsproblem Nr. 1: unschöne Dellen am Po, am Bauch und an den Oberschenkeln, auch «Orangenhaut» genannt. Während bei Männern das Bindegewebe netzartig aufgebaut ist, verläuft es beim weiblichen Körper eher parallel. Die Folge ist, dass sich unliebsame Fettpölsterchen bei Frauen bequemer ausbauen können und Hautunebenheiten verursachen. Sind die betroffenen Hautpartien im Winter stets durch Kleidung bedeckt, so kommen sie spätestens im Frühling wieder ans Tageslicht und Frau wünscht sich, dass die Haut lieber einem Pfirsich als einer Orange gleicht.

Wie unterscheiden sich die einzelnen Cellulite-Stadien?

Cellulite-Stadium 1

Das Problem:

Die Haut hat im Stehen und Liegen ein durchaus normales Aussehen. Jedoch tritt beim sogenannten «Kneiftest» (Zusammendrücken des Gewebes) eine mehr oder weniger deutliche Dellenbildung auf, da durch das Anschwellen der Fettzellen bereits Blut- und Lymphfluss reduziert sind.

Cellulite-Stadium 2

Das Problem:

Die Hautoberfläche sieht im Stehen weniger glatt aus, im Liegen zeigt sich bereits eine Orangenhautartige Oberflächenstruktur. Hier kommt es durch weiteres Anschwellen und einer Vermehrung der Fettzellen zur starken Beeinträchtigung von Blut- und Lymphfluss.

Cellulite-Stadium 3

Das Problem:

Die Cellulite ist auffällig sichtbar. Die Hautoberfläche zeigt im Stehen und Liegen deutliche Dellen. Beim Tasten sind kleine Knötchen im Gewebe spürbar. Das Gewebe ist bereits beeinträchtigt. Hier kommt es in erster Linie auf eine Kräftigung, Entwässerung und Entstauung des Gewebes an.



Spirit Reisen AG / Strandbadstr. 44 / 3800 Interlaken
☎ 033 821 62 32 / ☎ 033 821 62 31 / info@spiritreisen.ch

Osterreise Südtirol vom 6. bis 9. April 2007

Letzte Plätze!

Verbringen Sie vier Tage inmitten der atemberaubenden Bergwelt der Dolomiten und geniessen Sie die Ruhe in dieser einzigartigen Kulturlandschaft, Europas grösstem zusammenhängenden Apfelaubgebiet.

Die Anreise am Freitag führt via Landeck – Reschenpass nach Lana. Am Samstag bringen wir Sie zum Einkaufsbummel nach Meran und entführen Sie auf eine Dolomiten-Rundfahrt. Am Sonntag unternehmen Sie einen Ausflug an den Gardasee. Die Rückfahrt am Montag führt via Innsbruck.



Preis pro Person im DZ Fr. 499.–
Preis pro Person im EZ Fr. 548.–

Inbegriffene Leistungen:
Fahrt im modernen Luxusreisebus gemäss Programm,
3 Übernachtungen inklusive Halbpension im 3*-Wohlfühlhotel mit Wellnessbereich, Ortstaxe, MWSt-Anteil Schweiz und LSVA

Vorschau...

Mittwoch, 18. April 2007

Spass für die ganze Familie im



Und noch etwas...

Die neuen Badeferien- und Rundreise-Kataloge sind angekommen. Buchen Sie bei uns und wir bringen Sie zum Startpunkt, wenn der Einsteigeort nicht sowieso im Berner Oberland ist

Microsoft Office 2007 ganz anders!



Martin Krauchthaler
Mitinhaber der AIS-Keller AG
Telefon 033 826 11 22
ais@ais-computer.ch
www.ais-computer.ch
www.beo-media.ch
www.ais-phone.ch

Das Software-Paket von Microsoft ist am 31. Januar in sieben verschiedenen Versionen offiziell auf den Markt gekommen. Die neue Büro-Suite richtet sich an alle Anwender; private sowie geschäftliche Benutzer können von den Vorteilen profitieren.

Die neue Oberfläche

Das Office-Paket von Microsoft überzeugte schon immer mit vielen verschiedenen Funktionen. Kaum ein Anwender hat aber tatsächlich alle jemals gesehen, nicht zuletzt aufgrund unübersichtlichen Menüs und verschachtelten Bedieneroberflächen. Mit Office 2007 hat das jetzt alles geändert. Microsoft hat die Benutzerführung komplett neu konzipiert. Die sich selbst anpassenden Menüs sind damit Geschichte. Die verschiedenen Symbolleisten wurden völlig neu entwickelt und angeordnet.

The Ribbon – Das neue Bedienerkonzept

Mit dem Schlagwort «Ribbon» (Band) bezeichnet Microsoft die neuen Symbolleisten. Bereits beim ersten Start fällt das neu gestaltete Bedienerkonzept auf. Die alte Menüstruktur ist komplett verschwunden. Die Funktionen stehen nun über das anpassungsfähige «Ribbon» zur Verfügung. Register und aufklappbare Dialoge sorgen für mehr Ordnung. So finden Sie in Word 2007 unter «Home» z.B. wichtige Funktionen

zum Formatieren Ihrer Dokumente. Um Grafiken, Zeichnungen und Objekte zu verwenden, wählen Sie «Einfügen». Das Ribbon erspart den Weg durch ein langes Menü. Die gewünschte Funktion ist schnell zu finden.

Verbesserungen in allen Programmen

Aufgrund von vielen neuen Anwendungsmöglichkeiten in sämtlichen Office-Programmen soll die Arbeit mit Office 2007 noch einfacher werden. Excel, Word und PowerPoint bieten jetzt eine «Live-Vorschau»: zum Begutachten von Formatierungsänderungen wird die entsprechende Passage markiert und anschliessend mit der Maus über die Schaltflächen gefahren (z.B. zur Festlegung der Schriftart). Sofort werden alle Änderungen direkt im Dokument angezeigt. Eine endgültige Übernahme der neuen Formatierung erfolgt jedoch erst nach einer Bestätigung per Mausclick.

Neues Dateiformat

Beim Abspeichern von Dateien im Office 2007 kann künftig eine Menge Festplattenplatz gespart werden, denn Microsoft setzt auf das neue Dateiformat «Office XML». Inhalte und Formatierungen werden dabei getrennt gespeichert. Office-Dokumente sind jetzt dank automatischer ZIP-Komprimierung bis zu 75 Prozent kleiner als noch bei Office 2003.

Fazit

Office 2007 wirkt trotz seinen neuen Funktionen nicht überladen. Es bietet sogar den Vorteil, dass alte und bislang unentdeckte Funktionen dank des neuen Bedienerkonzepts besser und schneller gefunden werden können. Nach einer kurzen Eingewöhnungsphase macht das neue «Ribbon»-Bedienerkonzept wirklich Spass und es ist wesentlich leichter zu bedienen als alle bisherigen Office-Versionen.



Mein Bildungspunkt



Weiterbildung? – Ihr nächster Schritt

Technischer Kaufmann / Technische Kauffrau
mit eidg. Fachausweis (BBT anerkannter Titel)

Start Mai 2007

4 Semester berufsbegleitend / Total 860 Lektionen
Eidg. Berufsprüfung im August und Oktober 2009

Kursinhalt

Deutsch, Recht, Volks- und Betriebswirtschaft, Finanz- und Rechnungswesen, Organisation, Marketing, Unternehmens-logistik, Informatik, Verhandlungs- und Präsentationstechnik, Mitarbeiterführung

Zielpublikum

Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter mit mindestens 3-jähriger Lehre (Grundausbildung), die eine Kaderposition im kaufmännisch-technischen Bereich ausbauen oder anstreben wollen.

Den genauen Studienplan finden Sie unter
www.bzi-interlaken.ch / Link Weiterbildung
Wir beraten Sie gerne auch persönlich:
033 828 11 07 / 033 828 11 33

Melden Sie sich jetzt an:

Detailliertes Kursprogramm
Kontakt und Information

Bildungszentrum bzi
Ob. Bönigstrasse 21
3800 Interlaken
Tel. 033 828 11 07
weiterbildung@bzi-interlaken.ch
www.bzi-interlaken.ch



Ohne Atem – kein Leben



Atme ich richtig oder falsch?

Gibt es überhaupt ein richtiges und ein falsches Atmen? Das ist wohl die Kernfrage – ich beantworte sie mit einem klaren JA! Ein harmonisches EIN und AUS, das AUS lange genug, um dem Sauerstoff beim wieder Einatmen Platz zu schaffen, Platz zu geben in den Lungen. Dem Sauerstoff, welcher uns unser Leben schenkt – vom ersten bis zum letzten Atemzug...

Ohne Atem kein Leben

Nicht *nur* Sauerstoff atmen wir ein mit jedem Atemzug sondern auch Prana, (Lebensenergie) oder Chi, wie die Chinesen sagen.

Ohne dass wir etwas dazu beitragen, strömt unser Atem ein und aus, Tag und Nacht, Stunde um Stunde. Dass wir aber unwillkürlich beginnen, schneller, hektischer, flacher zu atmen, ja, den Atem sogar unbewusst anhalten, wenn wir in Stress-Situationen kommen... diese Tatsache müssen wir uns erst einmal vor Augen führen und überlegen, was das bedeutet?

Es bedeutet z. B., dass unser Herz schneller und mehr arbeiten muss, um die für uns nötige Menge Sauerstoff in unseren Körper zu transportieren.

Wenn wir uns nun sehr oft oder gar permanent in Stress-Situationen befinden (was absolut keine Seltenheit ist in unserer Zeit) kann das eine dauernde Überbelastung unseres Herzens bedeuten. Dies nur ein Beispiel.

Gesund durch richtiges Atmen

Um gesund zu bleiben an Körper, Seele und Geist haben wir die Möglichkeit, uns 1. – unseren Atem bewusst zu machen und 2. – ihn zu korrigieren, wenn wir feststellen, dass er

nicht harmonisch fliesst. Viele Menschen praktizieren – ohne es zu wissen – eine paradoxe Atmung (beim Einatmen Bauch rein anstatt raus) oder sie atmen zu lange ein – zu kurz aus! (z.B. Asthmatiker)
Das Beobachten des Atems, das anschliessende bewusste Atmen (Pranayama im Yoga) und schliesslich das Korrigieren des Atems sowie regelmässiges Training führen schlussendlich zum unbewussten richtigen Atmen im Alltag und damit zu einer stabileren Gesundheit.

Atem und Bewegung im Einklang + Atem beobachten als *Schlafmittel*

Im Hatha Yoga fliesst der Atem schon nach ganz kurzer Übungszeit mit der Bewegung im Einklang...

Allein sich dessen aufmerksam bewusst zu sein während den einzelnen Asanas (Übungen) führt zu mehr Ruhe und Ausgeglichenheit.

Im Ruhezustand (z.B. abends im Bett) seinen Atem zu beobachten, auch ohne ihn zu regulieren, kann erwiesenermassen als Ersatz für chemische Schlafmittel dienen!

Ich wünsche Ihnen von Herzen einen guten und erholsamen Schlaf... Elsbeth Abegglen

Einzel- und Gruppenbegleitung – Workshops – Schnupperkurse – Vorträge...

Auskunft und Detailinformationen über das Angebot (wann-wo-was) bei:

Elsbeth Abegglen

Dipl. Yogalehrerin, Biographieberaterin
Ausbilderin mit eidg. Fachausweis
Chalet Hubeli, 3807 Iseltwald
033 845 11 81, 079 460 89 19
www.yogaundbiographie.ch
info@yogaundbiographie.ch





TRADITIONELLE CHINESISCHE MEDIZIN (TCM) AN-MO UND AKUPUNKTUR



Herr Rongsheng ZHOU, Arzt für Traditionelle Chinesische Medizin

EMR 19149 ZSR U914979

- Shandong, Traditionelle Chinesische Medizin (Kräuter-Schule, Abt. Akupunktur), (1984–1987)
- Yichengxu TCM-Spital, Abteilung Akupunktur (1987–1991)
- Ausbildung an der Universität Shangdong, Traditionelle Chinesische Medizin und Kräuter-Schule (1991–1996)

Tätigkeiten

- Yichengxu TCM-Spital, Abteilung Akupunktur (1996–2002)
- Direktor Yichengxu Rotkreuz-Spital (2002–2004)
- Direktor Abteilung Akupunktur TCM-Spital Yichengxu (seit 2004)



Herr Zhibin SHEN, Arzt für Traditionelle Chinesische Medizin

EMR 19150 ZSR X915079

- Universität Anhui, Traditionelle Chinesische Medizin und Akupunktur (1987–1991)

Tätigkeiten

- Praktikum im TCM-Spital der Universität Shanghai, Traditionelle Chinesische Medizin (1991–1992)
- Traditionelle Chinesische Medizin im Stadtspital TCM Huangshan, vor allem Akupunktur und Moxibustion, Supervisor und Spitalleitungsmitglied im Stadtspital TCM Huangshan (seit 1992)

In China werden seit Jahrtausenden die verschiedensten Krankheiten mit den Methoden der TCM behandelt. TCM wird vor allem dort eingesetzt, wo chronische Schmerzen, Allergien, funktionelle Störungen, psychosomatische Leiden (auch bei Kindern), Essstörungen, Enuresis und gynäkologische Leiden und vieles mehr vorhanden sind.

Anmeldungen für eine TCM-Therapie können direkt oder durch Ihren Hausarzt erfolgen.

Wenn Sie über eine abgeschlossene Zusatzversicherung für Nichtpflichtleistungen beziehungsweise Komplementärmedizin verfügen, werden die Kosten je nach Krankenkasse teilweise zurückerstattet. Wir informieren Sie gerne.

Termine nach Vereinbarung: Montag bis Freitag, 8.00–12.00 und 14.00–18.00 Uhr.



Herr Rongsheng ZHOU, Arzt für Traditionelle Chinesische Medizin, Tel. 033 828 12 10

Herr Zhibin SHEN, Arzt für Traditionelle Chinesische Medizin, Tel. 033 828 12 10

Fax 033 828 12 13

Alpenstrasse 36, CH-3800 Interlaken

Nähere Informationen: tcm-interlaken@tcnet.ch, www.tcm-interlaken.ch

Bang & Olufsen Spektakuläres Filmvergnügen



Mit dem neuen 40-Zoll-LCD-Breitbildfernseher setzt Bang & Olufsen wieder neue Massstäbe.

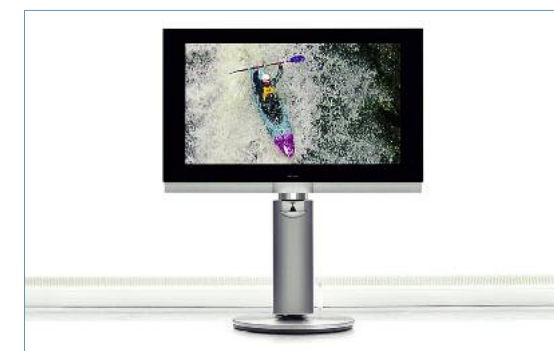
Der BeoVision 7-40 besitzt einen 40-Zoll-LCD-Bildschirm, der dem Fernseherlebnis das gewisse Extra verleiht und gleichzeitig das bestmögliche Bild liefert.

Neben seiner grosszügigen Bildschirmgrösse bietet der BeoVision 7-40 einen integrierten DVD-Player – ein Muss für alle Cineasten. Der am Standfuss des BeoVision 7-40 montierbare BeoLab 7-4 liefert als Center-Lautsprecher eine präzise und reine Sprachwiedergabe bei Spielfilmen und Fernsehsendungen aller Art. Alternativ sorgt der BeoLab 7-2 Stereo-Lautsprecher für ein echtes Stereoelebnis. Er besitzt zwei integrierte Dreiweg-Lautsprecher mit ICEpower-Technologie und fügt sich natürlich unter dem LCD-Bildschirm ein.

Wie bei allen Bang & Olufsen TV-Geräten ist beim neuen LCD-Breitbildfernseher BeoVision 7-40 durch das VisionClear-Konzept höchste Bildkompetenz gewährleistet. Zahlreiche technische Raffinessen bieten dem Zuschauer einen verbesserten Sehkombfort. So passt sich die Bildqualität beim Einschalten des Gerätes automatisch den aktuellen Lichtverhältnissen im Raum an und wird kontinuierlich adaptiert, bis das Gerät wieder ausgeschaltet wird. Die reflexionsmindernde Beschichtung der Kontrast-Filterseibe verringert die

Wirkung des einfallenden Lichts auf dem Bildschirm erheblich und bietet so auch bei hellem Tageslicht ein angenehmes Seherlebnis. Beim Einschalten öffnet sich zudem der elektronische Vorhang. Wird der DVD-Player aktiviert, kommt der DVD-Lader unter dem Bildschirm lautlos und elegant zum Vorschein.

Die für den BeoVision 7-40 flexibel einsetzbaren Tisch- bzw. Bodenstand-Füsse lassen sich mit der Beo4 drehen und schwenken. Der BeoVision 7-40 ist neben naturbelassenem Aluminium auch in den Farben Schwarz, Anthrazit, Rot und Blau erhältlich. Zusammen mit anderen BeoLink-fähigen Audio- und Lautsprecherprodukten von Bang & Olufsen kann der BeoVision 7-40 in jedes Heimsystem integriert werden. BeoLink ist das einzigartige Bang & Olufsen System zur Integration und Steuerung aller Bang & Olufsen Produkte mit Hilfe der Beo4 Fernbedienung.



Walter Tännler
Inhaber der Media-Line
Audio Video Multimedia
Alpenstrasse 2
3800 Interlaken
Tel. 033 823 33 44
info@media-line.ch



Gestetner

Die Zeit ist reif für die neue Farbgeneration!

Home Office
SPC210SF
CHF 1'490.-



GelSprinter™

KMU Office
MPC1500SP
CHF 4'990.-



Small Office
SPC410DN
CHF 2'690.-



Business Office
MPC2500AD
CHF 15'500.-



Bürotechnik MÜLLER Bürotechnik Müller AG
CH-3700 Spiez Thunstrasse 46
Tel. 033 654 05 15 Fax 033 654 05 25
info@bueromueller.ch www.bueromueller.ch

SCHÖNHEIT

Dauerhafte Haarentfernung und Endermologie



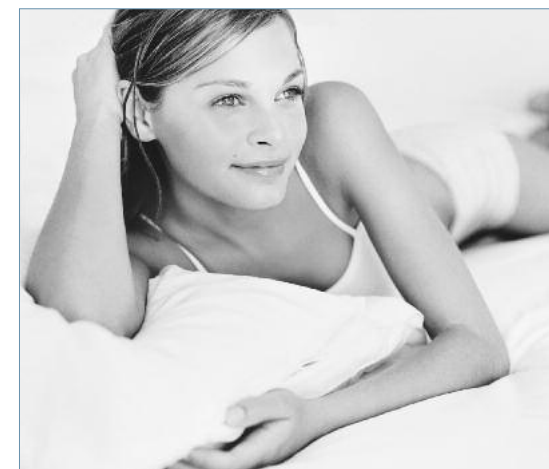
Heidi Borter
Schönheitspraxis
NATURALIS GmbH
Jungfraustrasse 38
3800 Interlaken
Telefon 033 822 25 52
www.praxis-naturalis.ch
info@praxis-naturalis.ch

Das heisst, sich im Sommer gut fühlen...

Den Sommer und die Ferien von einer neuen Seite erleben und geniessen. Stellen Sie sich vor, Sie müssten nicht mehr Ihre Beine und die Bikinizone rasieren. Schluss mit lästigen Beinstoppeln, eingewachsenen Haaren und irritierter Haut. Dank der definitiven Haarentfernung gehören Rasieren, Wachsen und Epilieren in Zukunft der Vergangenheit an! Störende oder unerwünschte Haare an allen Körperstellen können mit dieser neuen IPL-Methode behandelt werden: Damenbart, Rückenbehaarung, Brust und Beinbehaarung, Achselhaare, Haare in der Bikinizone, usw. lassen sich endgültig entfernen. Auch für den Mann sind diese Behandlungen geeignet, sei es für Rücken-, Achsel-, Nacken- und Barthaare.

Mit einem neuen Körpergefühl in den Sommer dank Endermologie...

Wer wünscht sich nicht eine glatte Haut, straffes Bindegewebe, weniger Cellulite und kleinere Fettdepots? Dank Endermologie, gesunde Ernährung und aktive Bewegung dürfen Sie Ihren Zweiteiler im Sommer wieder hervorheben. Die Endermologie leitet einen natürlichen Vorgang ein, der übermässige Fettablagerungen abbaut und gleichzeitig Ihre Haut strafft. Und dies alles bei einer wohltuenden Massage, bei der sich Körper, Geist und Seele entspannen und erholen kann.



Endermologie umfasst eine Reihe spezieller therapeutischer Massagen, die den Blutkreislauf stimulieren, die Haut straffen, den Abtransport der Schadstoffe im Körper fördern und vor allem die Cellulite effektiv bekämpft. Die Behandlungen sind auch geeignet für schwere Beine, Hautstraffung nach einer Schwangerschaft oder nach einer Gewichtsabnahme.

Gerne informieren wir Sie bei einem unverbindlichen und kostenlosen Beratungsgespräch über die Möglichkeiten und Behandlungsmethoden.

Angebote, die Sie bei uns im Naturalis finden:

- Dauerhafte Haarentfernung
- Endermologie
- Kosmetische Fusspflege/Pédicure
- Hot Stone Feet

Wir freuen uns auf Ihren Anruf!

Lachen Sie oft!

Wir helfen Ihnen dabei – zusammen mit Ihrem Zahnarzt...

zahrntechnik-schweiz.ch

Stoller Dental AG
3800 Interlaken
Telefon 033 822 65 35
www.stoller-dental.ch



vzls.ch

GOLDSCHMIEDE UND STEINSCHLEIFEREI

Einzelstücke für das Hochzeitspaar



Peter Hablützel
Goldschmiede-Atelier
Marktgasse 14
3800 Interlaken
www.pierresuisse.ch
Tel. 033 823 88 80
info@pierresuisse.ch

So individuell wie Sie selber sind, so sollten auch Ihre Eheringe sein!

Ich freue mich, mit Ihnen zusammen Ihre persönlichen Ringe zu entwerfen und diese für Sie anzufertigen!



Gelb-/Weissgold mit
cognak-farbenem Brillant



Weissgold mit Baumrinden-
Struktur



Platin und Rotgold



Weissgold mit Valser Quarzit
ausgefasset



Gelb- und Weissgold

Zahnprothesen und Gebissreparaturen **Susanne Schorer-Gründer**

Zahntechnisches Labor
Brunnackerweg 8,
3608 Thun-Allmendingen



Ihre telefonische Anmeldung
nehmen wir gerne unter
033 336 83 32 entgegen.

1. Nationaler Atemtag am 24. März 2007 Atemtherapie Middendorf

Veranstaltungen

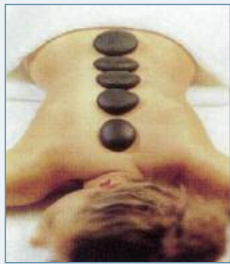
23. März **Informationsstand**, 13.00–20.00 Uhr
Lungenliga Bern Zweigstelle Interlaken
24. März **Behandlungsdemonstration und Tipps**
Dropa Drogerie, Unterseen, 9.00–16.00 Uhr
31. März **Vortrag, Atemübungen für Jodler & Alphornbläser**
Kurhaus Haslibergerhof, Hasliberg, 14.00–16.00 Uhr
14. April **Tag der offenen Tür** 9.30–17.00 Uhr

Monika Egli, Atemtherapeutin, Unterseen,
Tel. 079 777 89 23, egli.monika@freesurf.ch
www.sbam und www.bildungbeo.ch

GESUNDHEIT

Heuschnupfen – jetzt vorbeugen!

HOT STONE-MASSAGE



Margrit Niederhäuser
ärztl. dipl. Therapeutin
Gsteigstrasse 20
3806 Bönigen
Tel. 033 822 06 33
Natel 079 223 48 25

Möbel
Braun-Sollberger
GARANT MÖBEL

Nachf. O. Braun & Co., Spielmatte 18
3800 Unterseen-Interlaken
Telefon 033 822 55 90

Schlafzimmer
Polstergarnituren
Kleilmöbel
Studios
Teppiche
Vorhänge

in 5 Etagen!

Wohnausstellung jeden
Freitag bis 21.00 Uhr geöffnet, Parkplatz Aarestrasse

MIME

Informatik

Michael Meyer
Dipl. El. Ing. HTL

MIME-Informatik

Waldeggstrasse 49
CH-3800 Interlaken
Tel. 033 821 02 65
Fax. 033 821 02 66

www.mime.ch
info@mime.ch

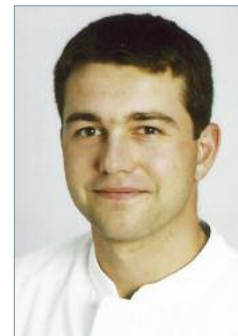
- Softwareentwicklung (Delphi, C++, SQL-Datenbanken)
- PC-Lösungen Windows / Linux, Office, Speziallösungen
- Informatikberatung und -Projektierungen
- Web-Design, Beratung und Hosting
- Netzwerk- und PC-Support, Reparaturen, Erweiterungen

Hotel Alpenrose und Restaurant Pintli

Samstag, 24. März 2007
Sau-Jass im Restaurant Pintli

Sonntag, 8. April 2007, 9.00–13.00 Uhr
Sonntags-Brunch in der Alpenrose

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
Kurt und Erika Balmer
Telefon 033 822 8824



Hanspeter Michel
dipl. Drogist HF
Geschäftsführer

DROPA Drogerie Günther
beim Stedtlizentrum
3800 Unterseen
Telefon 033 826 40 40

Zentrum Interlaken Ost
3800 Interlaken
Telefon 033 823 80 30
dropa.guenther@dropa.ch

Werden diese Tropfen bis ca. Mitte Mai regelmässig eingenommen – idealerweise in Kombination mit einem Calcium-Präparat, das die Freisetzung von Histamin aus den betroffenen Zellen reduziert (etwa «Günthers Calcium Kautabletten») – werden sich die Beschwerden auf dem Höhepunkt der Blütezeit wesentlich schwächer bemerkbar machen.

Bei akutem Heuschnupfen während der Pollenflugzeit – also ab ca. Monat Mai/Juni – empfehlen wir hingegen unsere Heuschnupfentropfen Nr. II. Diese helfen bei geplagten Nasen, tränenden Augen und gereizten Atemwegen. Zusätzlich können ein Heuschnupfen-spray (z.B. Otrivin Heuschnupfen) und/oder Augentropfen (Similasan) gute Dienste leisten und die Wirkung unserer Tropfen «von aussen» unterstützen.

Wenn Sie auch nachts an quälendem Jucken von Augen und Nase leiden, ist es ratsam, die Haare abends zu waschen und die tagsüber getragenen Kleider ausserhalb des Schlafzimmers aufzubewahren. Meist werden Allergien wie Heuschnupfen dadurch verstärkt, dass weitere Allergene und begünstigende Faktoren hinzutreten. So können etwa der Verzehr von Erdnüssen, das Tragen von Schmuck oder Kontakt mit Feinstaub die Schwelle zur allergischen Reaktion beträchtlich herabsetzen und dadurch beispielsweise leichter zu asthmatischen Beschwerden führen.

In diesem Zusammenhang möchten wir Sie auf den Nationalen Atemtag der Atemtherapie Middendorf aufmerksam machen. Weitere Angaben dazu finden Sie auf der Inserateseite nebenan.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch und beraten Sie gerne jederzeit persönlich und kompetent.

Wer die Kapriolen des hiesigen Winters beobachtet hat, konnte feststellen, wie früh viele Pflanzen bereits Blüten getrieben haben, wo doch eigentlich noch eine dicke Schneedecke erwartet wurde. So waren im Januar neben blühenden Haselstauden und Eschen in tiefen Lagen bereits Weidenkätzchen anzutreffen.

Während viele Menschen ob diesem sonderbaren Schauspiel schon erste Frühlingsgefühle erleben, beginnt bei andern bereits die lästige Heuschnupfen-Saison. Diese allergische Reaktion auf Pollenproteine ruft schon zu Beginn des Jahres heftige Niesattacken sowie gerötete, geschwollene und juckende Augen hervor.

Höchste Zeit, um mit unseren Heuschnupfentropfen Nr. I dem weiteren Verlauf unangenehmer Symptome vorzubeugen. Diese Mischung enthält eine ganze Reihe erstklassiger homöopathischer Mittel wie z. B. Echinacea und Cardiospermum, welche die Immunabwehr unterstützen, oder Luffa operculata gegen Kitzel, Schleim und Borken in der Nase.

Bödeli Brocki

Haus- und Wohnungsrumungen!
Öffnungszeiten: **Tel. 033 845 84 27**

Montag	Geschlossen
Di bis Fr	09.00–11.45 Uhr / 14.00–18.00 Uhr
Samstag	09.00–16.00 Uhr

Untere Bönigstrasse, 3800 Interlaken
Interlaken Ost – bei Coop Heim und Hobby und Otto's

Das Bödeli-Brocki ist ein Bereich des Seeburg-Arbeitszentrums Interlaken und bietet erwerbsbeeinträchtigten Menschen die Möglichkeit, an einem geschützten Platz zu arbeiten. Der gemeinnützige Verein Zentrum Seeburg ist Mitglied der SKOS (Schweizerische Konferenz für Sozialhilfe).

www.boedelibroeki.ch

FLIEGEN?

WIR BLEIBEN AUF DEM BODEN...

QUICK STEP
Zeitlos schöne Böden

HARO
Die Parkettmarke



IHR PARTNER FÜR PARKETT- UND LAMINATBÖDEN

GEBRÜDER WYSS AG
3852 RINGGENBERG

TELEFON 033 822 17 47 • MOBILE 079 656 84 47

SCHREINEREI • KÜCHEN • FENSTER • DACH-
SANIERUNGEN • FASSADENBAU • PARKETT-
UND LAMINATBÖDEN • REPARATURSERVICE

PODOLOGIE

Füsse haben eine grosse Bedeutung



Sandra Wälti
Vitalis Institut
Rugenparkstrasse 7
3800 Interlaken
Telefon 033 822 33 52

In Bewegung

Wer hingegen Grund zur Eile hat, muss schon mal «die Füsse in die Hand nehmen». Und reicht das nicht aus, muss man eben den einen oder anderen Gang mehrmals machen und «sich die Füsse wundlaufen». Macht sich allerdings jemand nicht freiwillig auf die Socken, so muss man ihm notfalls «auf die Füsse treten», um ihm Beine zu machen. Wenn jedoch etwas «Füsse bekommen hat», so ist eine Sache auf eher unbegreifliche Art und Weise verschwunden. Diese Redewendung soll aus den Zeiten des Dreissigjährigen Krieges stammen.

Von Reich und Arm

«Die hat Geld an den Füssen!» - das stimmte wörtlich für reiche Bauersfrauen im 17. Jahrhundert. Denn damals nächtigten sie in Kammern, die nach alter Bauweise von Bauernhäusern eine Art Einbauschrank direkt am Fussende der Betten aufwiesen. Dort war so etwas wie ein Fach oder eine Schublade, in der die Bäuerinnen ihre Taler aufbewahrten. Wer nun «nichts an den Füssen hat», so auch heute noch die Bedeutung, der ist finanziell nicht gerade gut gestellt. Und dann gilt eher diese Weisheit: «Wer sich nicht nach der Decke streckt, dem bleiben die Füsse unbedeckt.» «Auf grossem Fuss leben» dies ist auch heute noch eine sehr gebräuchliche Redewendung, die wahrscheinlich im Mittelalter entstanden ist. Sie soll auf einen französischen Grafen, Geoffrey Plantagenet, zurückgehen. Er liess sich im 12. Jahrhundert teure Schuhe mit sehr langer Spitze anfertigen, um darunter eine Geschwulst zu verbergen. Da dieser Herr ein Vorbild für Eleganz war, wollte nun jeder solche Schuhe tragen - und musste für derartige Sonderanfertigungen aber auch kräftig Dukaten hinlegen.

Mit der Höhe des Vermögens wuchsen seinerzeit übrigens auch die Absätze der Schuhe: Der einfache Bürger trug flache Schuhe, wohingegen die Nobleren erhöhte Absätze bestellen durften und konnten. Auf diese mittelalterlichen gesellschaftlichen Normen geht dann vermutlich wohl auch die Redewendung zurück «Mit jemandem auf gleichem Fusse verkehren».

Auch wenn wir unsere Füsse zu selten im Blick haben, wie dies schon Johann Wolfgang von Goethe beklagt haben soll. («Wie viele Freuden werden zertreten, weil die Menschen meist nur in die Höhe gucken und was zu ihren Füssen liegt nicht achten!») - in der früheren Literatur, in der Kunst, in der Bibel und in der alten Rechtsprechung hatten die Füsse eine grosse Bedeutung. Dies spiegelt sich noch heute in vielen Redewendungen wider, ohne dass uns deren Ursprung bekannt ist.

Symbol der Stärke

Im Rechtsleben war das «Treten auf den Fuss» ein Ausdruck der Besitzergreifung. Den rechten Fuss auf etwas zu setzen bedeutete, dies in Besitz nehmen zu wollen. Davon zeugen noch viele altertümliche Redewendungen, wie sie gerade auch in der Bibel und der vorchristlichen Literatur zu finden sind. Wer Macht demonstrieren wollte, setzte als Körperteil seinen Fuss ein. «Jemanden unter den Fuss bringen» verdeutlicht eine Machtposition, wie sie in Bibelversen des Alten Testaments sehr häufig vorkommt. Todfeinde werden da, bildlich gesprochen «unter den Füssen zertreten!» «Den Fuss in ein Land setzen» weist einen ähnlichen Hintergrund auf; eine symbolische Inbesitznahme ist damit angedeutet. Wer heutzutage symbolisch «mit Füssen getreten wird», der ist gering geschätzt, missachtet oder er wird gemein behandelt.

PODOLOGIE

Bedeutung auch im Alltag

Manchen Zeitgenossen fällt es einfach schwer, «auf eigenen Füßen zu stehen», eben gut und vor allem selbstständig durchs Leben zu kommen. Denn sie «stolpern über ihre eigenen Füße» und brauchen dann Retter, die ihnen «wieder auf die Füße helfen».

Andere wiederum schaffen es immer wieder von ganz allein, «auf die Füße zu fallen» - eine tierische Anspielung, und zwar auf die Katzen. Wenn sie fallen, ganz gleich aus welcher Ausgangslage, landen sie immer wieder auf ihren Pfoten. Und wer das nicht so drauf hat wie die Stubentiger, der

muss dann eben «den Fuss aus dem Schlamm ziehen», sich also aus einer eher unangenehmen Sache herausziehen. Wer aber «keinen Fuss in der Tür hat», der kann mitmischen oder besitzt ein Mitspracherecht.

Wem das nicht vergönnt ist, der kann schon mal «jemandem die Brocken vor die Füße werfen» und sich dann ganz zurückziehen. Natürlich steht man in diesem Fall mit dieser Person «auf schlechtem Fusse». Damit es gar nicht erst so weit kommt, ist es ratsam, sich mit demjenigen zu arrangieren, um so «auf gutem Fusse» mit ihm zu stehen.

BÜCHERECKE

Globi wird 75

Globi bei den Nashörnern

Im neuen Buch erleben wir zusammen mit Globi ein aufregendes Afrika-Abenteuer.

Globi bringt Najma, das kleine Nashorn, in seine Heimat, die Savanna Afrikas. Dort angekommen, entdecken sie Land und Leute und treffen auf viele Tiere, die auch in der Savanne leben. Globi gerät gar in einen richtigen Krimi!

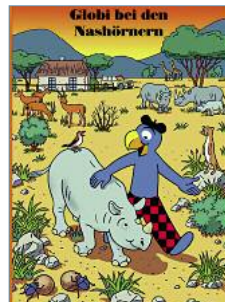
Wer sind die Bösewichte, die mit dem Horn der armen Nashörnern Handel treiben? Und kann er ihnen das Handwerk legen?

Dieser neue Band zeigt Globi in Bestform: Erfinderisch und raffiniert stellt er sich den Abenteuern und neue Freunde helfen ihm dabei!

Globi bei den Nashörnern

Globi Verlag,
100 Seiten, Fr. 18.50

Heidi Häusler
Buchhandlung Krebsler AG
Höheweg 11
3800 Interlaken
Tel. 033 822 35 16
Fax 033 823 35 60
buchoberland@krebser.ch



urlich • idyllisch • unvergesslich

Mit

Clownin Daly

7. März 2007

Kinderzirkus Fr. 5.– pro Kind
im Preis inbegriffen:
Getränke und Dessertbuffet
14.30 bis 16.30 Uhr

25. März 2007

Kinderschminken

17.00 bis 19.00 Uhr

7 Tage geöffnet ab 8.00 Uhr,
verschiedene Räumlichkeiten
für Ihr besonderes Fest.

Bei uns sagt der Küchenchef, Daniel Michel,
«kein Problem» bei Ihrem speziellen Wunsch
der Gerichte.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.



Regula Vögeli & Säumerteam
Hotel | Restaurant | Säumertaverne
Am Kienbach | CH-3815 Gündlichswand
Telefon +41 33 855 32 76 www.saeumertaverne.ch

VICTORIA-JUNGFRAU
Tenniscenter
Interlaken



Tennisunterricht Schüler/Junioren/Bambini

- 1. Lektion Schnupperkurs in der Gruppe gratis
- Anfänger bis Fortgeschrittene
- der Einstieg ist jederzeit möglich



Erwachsene

- Spezialpreis Samstag in der Traglufthalle
1 Pers. CHF 71.– / 2 Pers. CHF 40.–
- Interclubvorbereitung auf Sand R5-R9
Wochenendkurs 17.–18. März 2007

Shop

Racketausverkauf 30–50%
Occasionsracket ab CHF 90.–

Tennisplatzbetrieb

3-Monatsclubmitgliedschaft für CHF 255.–
Zimmerstundenpass CHF 66.–

RUAG

Aerospace Defence Technology

RUAG ist ein international tätiges Unternehmen für Aerospace und Defence mit einer hohen Technologiekompetenz. Es bekennt sich zur Lehrlingsausbildung.

Lehrstellen Infotag, Samstag, 10. März 2007

Die RUAG Aerospace bietet von 9.00 bis 12.00 Uhr einen Einblick in die Lehrlingsausbildung.

Die Lernenden und die Berufsbildner stellen folgende Berufe vor

- **Automatiker/in**
- **Elektroniker/in**
- **Polymechaniker/in**
- **Informatiker/in**

Angesprochen sind in erster Linie Schülerinnen und Schüler, die vor der Berufswahl stehen und im Jahr 2008 eine Lehre beginnen. Sie haben die Möglichkeit, sich um Schnuppertage während der Frühlings- oder Sommerferien zu bewerben. Willkommen sind auch Oberstufenlehrer/innen, Berufsberater/innen und weitere Interessierte.

Betriebe, welche die Grundausbildung nicht vermitteln können, orientieren wir über unsere Angebote.

Sie finden uns an der Bönigstrasse 17 in Wilderswil. Anreise mit dem Zug oder Auto. Eine Anmeldung ist nicht nötig. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

RUAG Aerospace · Bönigstrasse 17 · 3812 Wilderswil · Telefon 033 827 22 11 · www.ruag.com



**Profitieren Sie...!
Bis zu 50% Rabatt**



Infolge Modellwechsel ersetzen wir **ALLE** unsere
Ausstellungs-Einbaugeräte zu sehr günstigen Preisen



Nur solange Vorrat...! Greifen Sie zu...!

| Gebr. Vögel AG | Elektrofachgeschäft | Bahnhofstrasse 24 | 3800 Unterseen |
| Telefon 033 822 21 90 | www.voegeli-interlaken.ch |

Das grösste Elektrofachgeschäft im Berner Oberland

VEREINE • ORGANISATIONEN

FÖRDERVEREIN TRINKHALLE

Die Trinkhalle bietet bessere Aussichten – auch für Ihren Anlass

Kommen Sie zu uns in die Trinkhalle
am Kleinen Rugen



Ob Geburtstagsfeiern, Hochzeiten,
Firmenanlässe (auch Sitzungen)
oder einfach eine Party –
diese einzigartige Atmosphäre
wird auch Ihren Anlass
verzaubern!

Für Informationen und
Reservationen kontaktieren Sie
Förderverein Trinkhalle
am Kleinen Rugen
Natel 079 784 79 21

Als Frühlingspezial bietet Ihnen VANITY interlaken nun einen **Gutschein im Wert von CHF 50.00**, einlösbar bei Ihrer Erstbehandlung!



Frühlingsaktion sanfte und dauerhafte Haarentfernung mit neuester Technologie!

Haarlose, glatte und weiche Haut liegt im Trend. Egal ob Frau oder Mann, Haarlosigkeit vor allem in Problemzonen gibt mehr Lebensqualität und ein besseres Körpergefühl. Es handelt sich nicht um eine Laserbehandlung, sondern um sanft gepulstes Licht, das das Haar an der Wurzel dauerhaft zerstört. Die Methode ist am ganzen Körper anwendbar. Reizungen, Jucken und zeitaufwändige Anwendungen haben ausgedient. vanity-interlaken ist Ihr Enthaarungsspezialist zur dauerhaften Entfernung von z.B.: unangenehmer Gesichtsbehaarung, störender Behaarung im Bikinibereich oder auf dem Rücken.

Nehmen Sie für weitere Informationen und eine kostenlose Beratung telefonisch Kontakt mit uns auf.

VANITY interlaken · Nicole Wegmüller · Kanalpromenade 1 · 3800 Interlaken
079 281 42 41 · info@vanity-interlaken.ch · www.vanity-interlaken.ch

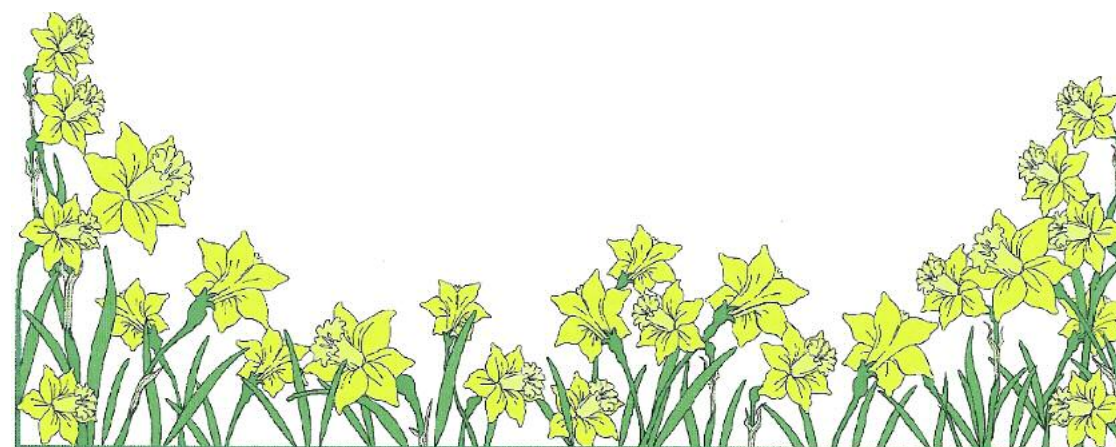
Oster-Märt

Sonntag, 25. März 2007, ab 11.00–17.00 Uhr
im Schulhaus Habkern (Turnhalle)

- Werkstube mit Habkern Kunsthandwerk
- Scherenschnitte
Barbara Seiler, Bönigen
- Ostereierkünstlerinnen
- Osterdekorationen
- Pflege- und Wohlfühlprodukte
- Kaffeestube: Belegte Brötli, Torten, Gebäck



Wir freuen uns auf Ihren Besuch
Die Landfrauen und die AusstellerInnen



- vis-à-vis Westbahnhof -
MERCURIO
Trend Shop

10%
mit diesem
Coupon



...neu Modelle Sommer 2007...

CHF 25.-



Bahnhofstrasse 33 - 3800 Interlaken - Tel. 033 822 43 75



Geschenkideen

...über 1000
verschiedene
Silber- &
Stahlschmuck
Designs...

NEU

NEU

NEU

NEU

Seit dem 29. Januar 2007 hat die Schweizerische Kynologische Gesellschaft SKG nun ihr Hundehalterbrevet lanciert. Dieses zu erwerben steht Jedermann/Frau offen. Ob mit Rassehund oder Mischling, kleiner oder grosser Hund.

Unsere Hundeschule bietet ab März vorbereitende Kurse dazu an.
Kosten: Fr. 120.–, 10 Lektionen inkl. Theorie und Unterlagen. Teilnehmerzahl mindestens vier, maximal sechs Personen. Somit kann eine optimale Vorbereitung getroffen werden.
Voraussichtlicher Trainingstag: Freitagabend ab 18.30 Uhr.
Anmeldungen werden ab sofort entgegen genommen.

Für weitere Auskunft melden Sie sich unter Telefon 078 723 28 24, Beatrice Michel oder unter E-Mail michel@dogparadise.ch.

Gesundes und dauerhaftes Abnehmen! mit ParaMediForm

Es braucht nicht viel: Ihren Willen, unsere professionelle Betreuung und die persönliche Stoffwechsellypisierung von ParaMediForm!

- Einfache Zubereitung für die ganze Familie
- Genügend und vielseitiges Essen
- Ohne abwägen und Kalorienzählen
- Die Möglichkeit, auch auswärts zu essen

Rufen Sie uns an – ein erstes Gespräch ist kostenlos und unverbindlich!

Von Ärzten empfohlen



ParaMediForm

Institut für Gesundheit
und Wohlbefinden

ParaMediForm Krattigstrasse 31 Dorfmatstrasse 12
Sarah Kurz 3700 Spiez 3800 Unterseen
033 654 64 65 033 654 64 65

Schlank werden. Schlank sein. Schlank bleiben.

Warum ein Hund?

Immer wieder treffen E-Mails und Telefonate von überforderten Hundehaltern ein. Haben Sie sich schon mal überlegt warum Sie einen Hund halten möchten und unter welchen Kriterien Sie diesen ins Haus holen?

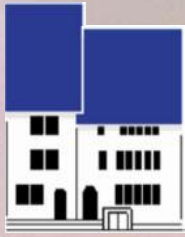
Ist es ein Hund aus dem Tierheim und Sie hatten Mitleid mit ihm als Sie ihn sahen? Haben Sie ihn von der Strasse geholt irgendwo im Süden? Oder aus einem dunklen Stall? Oder haben Sie sich einen Welpen bei einem Züchter mit FCI Zuchtnamen geholt?

Egal wo der Hund schlussendlich herkommt, jedoch aus Mitleid sollte man es nie tun. Hundekauf will gut überlegt sein, denn so ein Kumpel begleitet einen mindestens 10 Jahre. Und er braucht Erziehung, Hundeschule, seinen täglichen Auslauf usw. Hat man sich einen Hund aus dem Tierheim geholt weiss man meistens nichts bis sehr wenig über seine Vorgeschichte. Seien Sie sich Bewusst, dass das liebe Kerlchen, welches Sie da geholt haben sich plötzlich zu einer Hyäne entwickeln kann, wenn man mit der Erziehung nicht aufpasst. Hunde tanzen ihren Besitzern schnell mal auf der Nase herum. Und oft merkt es der Besitzer gar nicht. Oft haben diese Hunde auch irgendwelche Ticks oder Macken, welche erst nach und nach in Erscheinung treten. Gehen Sie frühzeitig in eine Hundeschule, bevor die Probleme auftauchen, denn Sie wissen nicht wie dieser Hund sozialisiert wurde und ob er überhaupt weiss, was soziales Verhalten gegenüber Artgenossen heisst. Wenn sie nicht wissen, welche Mischung in dem Hund steckt, kann's auch da eine grosse Überraschung geben.

Hunde aus dem Süden haben in der Regel gesundheitliche Probleme und dürfen wegen den Gesundheitschecks und Impfungen nicht vor sechs Monaten eingeführt werden. Hüten Sie sich also einen solchen Hund einzuführen, oder gar zu schmuggeln. Es könnte viel Ärger zur Folge haben. Und wenn Sie den Hund dem Tierarzt vorstellen, kann er ihn unter Umständen sogar einschläfern.

Der beste Weg ist, sich mit einem Züchter in Verbindung zu setzen. Denn da haben Sie Gewähr, dass Ihnen auch später geholfen wird, sollten Probleme auftauchen. Und oft haben Sie sogar einen Ferienplatz, sollte der Hund mal nicht mit dürfen. Züchter unterstehen einer Kontrollpflicht, welche vom Rasseclub und der SKG durchgeführt wird. Für welche Rasse man sich entscheidet ist egal, jeder nach seinem Geschmack. Nur sollte eine eher ruhige Person sich nicht unbedingt einen Jagdhund ins Haus holen. Es gibt viele Rassen, welche da in Frage kommen könnten. Lassen Sie sich von den Züchtern beraten und besuchen Sie diese auch. Sprechen Sie mit Leuten, welche bereits solche Hunde besitzen die Sie ins Auge gefasst haben. Lesen Sie Bücher damit Sie sich ein Bild der Rasse machen können. Und das aller wichtigste: Entscheiden Sie sich in aller Ruhe und überdenken das Ganze lieber zwei Mal. Egal ob ein Hund aus dem Tierheim oder vom Züchter. Er begleitet Sie zehn und mehr Jahre lang.

Auskunft zum Thema Hund oder bei Verhaltensproblemen erhalten Sie jederzeit bei:
Beatrice Michel, Telefon 078 723 28 24, www.wolfshunde.ch



Stadthausplatz Unterseen

Altstadt Tee-haus

Tee

Geschenke

Osterdekorationen

Blumendekos

Hochzeits schmuck

ATELIER TRIX

Ihre Blumenspezialistin



Stadthausplatz Unterseen



STADTMUSIK UNTERSEEN

Freude

Musical von Kurt Gäble



Mitwirkende:

Stadtmusik Unterseen (Leitung: Markus Zenger)
Sergio-Maurice Vaglio (Bariton)
Sabine Wohlleber (Mezzosopran)
Peter Boss (Erzähler)
Schulchor Primarschulen Unterseen und Matten,
Teenie Gospel Chor (Gesamtchorleitung: Gabi Gafner)
Primarschule Felden Sigriswil
Regie: Beatrice Augstburger

Aufführungsdaten:

Samstag, 31. März 2007,
20.00 Uhr, Musical mit Konzertteil

Sonntag, 1. April 2007,
14.00 Uhr, nur Musical

Sonntag, 1. April 2007,
17.30 Uhr, Musical mit Konzertteil

Aula Sekundarschule Interlaken

Vorverkauf:

Dropa Drogerie Günther, Unterseen,
Telefon 033 826 40 40

Preise:

Abendvorstellungen:

Erwachsene Fr. 20.-, Kinder Fr. 10.-
(10% Ermässigung im Vorverkauf)

Nachmittagsvorstellung:

Erwachsene Fr. 10.-, Kinder Fr. 5.-

Weitere Informationen unter:

www.smunterseen.ch/musical.htm

Electrolux
makes life a little easier



Waschmaschine EWF 1481



ELITE Preis
2250.-

2225.- + vRG 25.-

SWISSLINE

Erhältlich bei Ihrem ELITE Electro-Partner:



Elektro Geräte AG
Marktgasse 16
CH-3800 Interlaken

Telefon 033 822 85 88
Telefax 033 282 84 56

Elektro Geräte AG

LIVE!... in der
BRASSERIE 17

DO. 1. MÄRZ, 21.00 UHR:
BLUDUDERINO
ELECTRIC BLUES POWER

DO. 8. MÄRZ, 21.00 UHR:
DON P. & THE BLUE JAGS
GROOVING & SWINGING BLUES

DO. 15. MÄRZ, 21.00 UHR:
SALSARDIENTE
LATIN-CUMBIA-SWING-SON & SALSA

DO. 22. MÄRZ, 21.00 UHR:
BLUES NETWORK
AUTHENTISCHER SÜDSTAATEN BLUES

JEDEN FREITAG- & SAMSTAGABEND:
WONDERFUL WEEKEND
WARME KÜCHE BIS 24.00 UHR !!



WWW.BRASSERIE17.CH
ROSENSTRASSE 17 3800 INTERLAKEN



ALLES HOP

WALKING TRÄFF BÖDELI

Walking

Der sanft-beharrliche Weg zu Wellness und Fitness!

Nordic-Walking-Kurs

10. April bis 15. Mai 2007

6 x Dienstagabend, 19.15–20.30 Uhr

Kurskosten:

Fr. 80.- inkl. Miete der Walking-Stöcke

Auskunft:

Vreni Schläpfer 076 532 17 50 / 033 822 57 69

Beni Schläpfer 079 544 56 75 / 033 822 57 69

Helene Prantl 079 517 52 02 / 033 822 48 08

Treffpunkt:

Intersport Oberland, Postgasse 6, 3800 Interlaken,
bei jedem Wetter!

Walking für sie und ihn, jeden Alters!

Jeden Montagabend, 19.15–20.30 Uhr

Kostenbeitrag:

Fr. 3.- pro TeilnehmerIn

Auskunft:

Peter Stör 079 656 55 01 / 033 826 44 62

Barbara Wyss 079 502 78 20 / 033 822 02 06

Treffpunkt:

Eingang Hallenbad Bödeli,
das ganze Jahr, bei jedem Wetter!

Ausrüstung:

Trainer, Laufschuhe, evtl. Regenschutz

Die SYDECA bringt's

Partyservice
Festorganisation
Dekorationen
aller Art

auch zu Ihnen

Planen Sie ein Fest zu Hause, in einer Hütte
oder ein Firmenapéro?

Wir liefern Ihnen alles für die Hochzeit,
die Geburtstagsfeier oder das Geschäftsessen
an den von Ihnen gewünschten Ort.

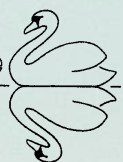
Lassen Sie sich von uns individuell
und unverbindlich beraten.



SYDECA

Partyservice & Dekorationen
Tel. 033 650 93 00 www.sydeca.ch
Fax 033 650 96 33 E-mail: info@sydeca.ch

Seehotel
La Terrasse



Bönigen

Schöne Aussichten im Seehotel

Ab Samstag, den 10. März 2007
starten wir in die neue Saison
und laden Sie von 17.00–18.00 Uhr
zu unserem Eröffnungsapéro ein.

Das Restaurant bleibt bis Ende April
jeweils am Mittwoch und Donnerstag geschlossen.
Das Hotel ist durchgehend offen.

Hit am Freitag:

Karis Militärkäseschnitte mit 1 Glas Wein
CHF 10.00

Bis bald

Familien Hohermuth und Budd mit Team

Telefon 033 827 07 70 · Fax 033 827 07 71
info@seehotelterrasse.ch · www.seehotelterrasse.ch



Das Leiterteam (v.l.):
Helene Prantl, Matten
Peter Stör, Unterseen
Vreni und Beni Schläpfer, Bönigen
Barbara Wyss, Ringgenberg

LEKI Walking-Stöcke
20% Gutschein

Einlösbar bis 30. April 2007.

INTERSPORT®
OBERLAND

Postgasse 16, 3800 Interlaken

KOSMETIK
HARMONIE



Gutschein Fr. 50.-

(Gültig bei einer Gesichtsbehandlung ab Fr. 100.-, einlösbar bis 31. 3. 2007 – bitte dieses Inserat mitbringen)

★★★
Hauptstrasse 47, 3800 Unterseen, Tel. 033 821 16 00
www.kosmetik-harmonie.ch

Restaurant Bären
«Raeberegge»



Diverse Steaks vom Holzcholegrill derzue Senfhärdöpfel une Schüssle Salat

Das i üsem gemüetliche Bärestübli «Am Räuberegge»

Jede Sunntig näme mier 100% WIR
Am Mändig isch der ganz Tag zue!
Di ab 16.30 Uhr offen.
Mier freue üs uf Eue Bsuech.

Restaurant Bären
Seestrasse 2, 3800 Unterseen
Tel. 033 822 75 26

Stehen Sie beim Ausfüllen der Steuererklärung am liebsten auf dem Kopf?

Professionelle Lösungen bietet:

KWTag.ch

Kanzlei für Wirtschaftsprüfung & Treuhand AG

Roggernweg 14 033 654 40 70
3646 Einigen www.kwttag.ch
mail@kwttag.ch

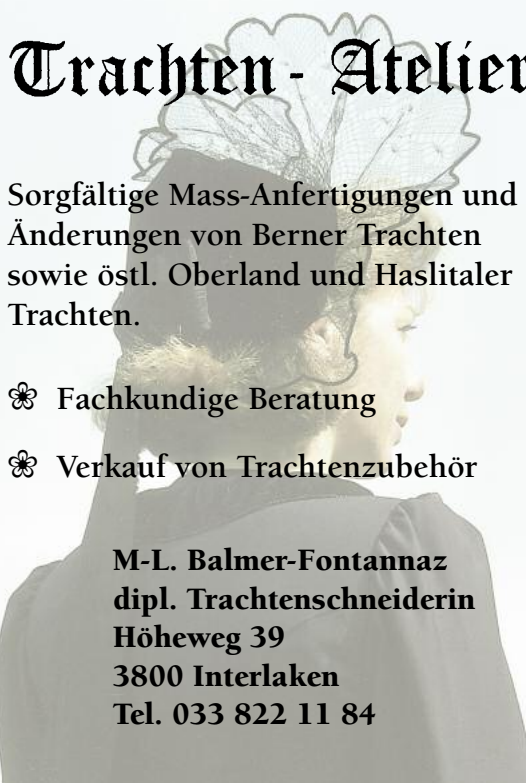
Mitglied: Schweizerischer Treuhänder-Verband **STV|USF**
Inhaber: Hans Peter Friedli
Dipl. Wirtschaftsprüfer, Privatmitglied der **TREUHAND-KAMMER**

Trachten - Atelier

Sorgfältige Mass-Anfertigungen und Änderungen von Berner Trachten sowie östl. Oberland und Haslitaler Trachten.

- ✿ Fachkundige Beratung
- ✿ Verkauf von Trachtenzubehör

M-L. Balmer-Fontannaz
dipl. Trachtenschneiderin
Höheweg 39
3800 Interlaken
Tel. 033 822 11 84




FISCHEREI-PACHTVEREINIGUNG
AMT INTERLAKEN

Fischerei-Grundkurs

Jungfischerkurs

Die Fischerei-Pachtvereinigung Interlaken beabsichtigt in Zusammenarbeit mit den Fischereivereinen Brienz, Ringgenberg-Goldswil, Unterseen, Bönigen, Grindelwald und dem Oberländischen Fischereiverein Interlaken wieder einen Fischereigrundkurs für Anfänger durchzuführen.

Ziel dieses Kurses ist es, Jugendlichen im Alter ab 10 Jahren, sowie Erwachsenen das Fischen in unseren Gewässern, den Lebensraum und die Lebensweise der Fische, tierschutzgerechte Ausübung der Fischerei, Ethik des Fischens, Fanggeräte, Fangtechnik, gesetzliche Vorschriften und die Freude an der Natur näher zu bringen.

Kursdaten

jeweils Samstag,
21. und 28. April, 5. und 12. Mai und 9. Juni 2007

Zeit

14.00 bis 17.00 Uhr

Kosten

Fr. 40.-

Teilnehmerzahl

Die Teilnehmerzahl ist beschränkt (Reihenfolge der Anmeldungen).

Anmeldung

Bis 23. März 2007 an:
Peter Ziebold, Herziggässli 7, 3800 Matten,
Tel. 033 822 85 63, Mobil 079 377 64 28

Vor Kursbeginn erhalten alle ein detailliertes Kursprogramm zugestellt!

Anmeldung

Fischereigrundkurs / Jungfischerkurs 2007

Name: _____

Vorname: _____

Adresse: _____

Wohnort: _____

Geburtstag: _____ Tel.: _____

Inhaber von kant. Fischereipatent Ja Nein
Bitte ankreuzen!

Unterschrift Teilnehmer: _____

Unterschrift der Eltern: _____

elektro brunner Interlaken

- Planung
- Starkstrom
- Ausführung
- EDV- und
- Reparaturen
- Telefoninstallationen

Aarmühlestrasse 23 • Tel. 033 822 17 35
www.elektrobrunner.ch

Café-Restaurant Guzian

Fam. A. u. M. Brunner, Habkern
Tel./Fax 033 843 13 41

- Gastronomie an aussichtsreicher Lage • Ende Bushaltestelle • rauchfrei
- für Ihre Familienfeier • oder einfach zum gemütlichen Treff bis 30 Personen



Angebote für Seniorinnen & Senioren

Stricken für Anfänger- und Wiedereinsteigerinnen

Kursort	Denise Magistretti, Nelkenweg 4, 3800 Matten
Kursdatum	Montag, 5., 12., 19. März
Kurszeiten	jeweils 14.00 – 16.30 Uhr
Höck	jeden letzten Dienstag im Monat
Kurskosten	60.– exkl. Material
Anmelden	Denise Magistretti, Tel. 033 822 57 85

chartelade

karten – poster – geschenke

aarmühlestrasse 35 – 3800 interlaken
telefon 033 823 65 10

REIKI Schule

Cordula Jüstel – Traditionelle Reiki Meisterin/Lehrerin

Reiki Ausbildungen:

- Reiki Ausbildung 1. Grad
- Reiki Ausbildung 2. Grad
- Reiki Ausbildung 3. Grad Meister
- Reiki Ausbildung 3. Grad Meister/Lehrer
- Reiki Ausbildung Alfa Training
- Reiki für Kinder
- Reiki Treffen jeden Freitag von 18.30 bis 21.00 Uhr
- Lebensberatung am Telefon Min./2.50 Fr.
Tel. 0901 22 44 84
- Hilfe bei Schmerzen, Partnerschaftsproblemen,
Geldsorgen, Suchtverhalten und Übergewicht

Alle Ausbildungen sind traditionell nach Dr. MikaoUsui.
Gerne sende ich Ihnen Seminarunterlagen zu.

REIKI Schule

Cordula Jüstel Telefon 033 822 34 01
Moos 32 · CH-3814 Gsteigwilser Natel 079 298 56 60
c.juestel@yahoo.de · www.reiki.de Fax 033 822 35 32



6. Juni 2007
Radio BeO feiert seinen
20. Geburtstag

Tage der offenen Tür:
6. – 9. Juni 2007

Mittwoch bis Freitag: 14.00 – 17.00 Uhr
Samstag: 10.00 – 16.00 Uhr

96.8 MHz
www.RadioBeO.ch/www.BeO.FM

Nordic Walking

Einsteigerkurs mit gemütlichem Tempo.
Der Kurs findet bei jeder Witterung statt.
Datum: 8.3. bis 29.3. 2007 4-mal
Zeit: 09.00 bis 10.30 Uhr
Kurskosten: Fr. 60.00 inkl. Stockmiete

Besammlung: Intersport Oberland,
Postgasse 16, Interlaken
Leitung: Vreni Schläpfer, Bönigen
Auskunft: Tel. 033 822 57 69
Natel 076 532 17 50

Kochkurs für Männer

Zu Hause kocht Mann! Schon bald können Sie Ihr Lieblingsgericht zubereiten und haben noch mehr Freude am Kochen und Essen. Es werden einfache und raffinierte Gerichte gekocht.
Vorkenntnisse sind nicht nötig.

Datum: 7.3. bis 28.3.2007, 4-mal
Zeit: 09.00 bis 13.00 Uhr
Ort: Schulhaus Moos, Matten
Kurskosten: Fr. 200.– plus Fr. 50.– Materialgeld
Leitung: Marina Casparis,
Hauswirtschaftslehrerin, Interlaken

Anmeldetalon:

Nordic Walking Männerkochkurs

Name: _____

Vorname: _____

Strasse: _____

PLZ/Ort: _____

Telefon: _____

Einsenden an:
PRO SENECTUTE BERNER OBERLAND
Zweigstelle Interlaken
Strandbadstrasse 3, 3800 Interlaken
Telefon 033 822 30 14
interlaken@be.pro-senectute.ch

300 Jahre

HOTEL BÄREN WILDERSWIL

Tavernenrecht seit 1706

Für frohe Stunden und Gemütlichkeit

Einkehren und geniessen!
**Auch für Ihren Familien-
 Anlass oder Freundestreff**

Täglich geöffnet, mittags und abends
 oder für Kaffee und Kuchen nachmittags

Fritz & Gabi Zurschmiede, Telefon 033 828 31 51, www.baeren.ch

100%
WIR

«INTERMEZZO»

Gutschein für eine
Kurz-Behandlung
 30 Min. zum Kennenlernen
 Preis von CHF 40.–

Angebot gültig vom 1. bis 31. März 2007

Ihr Yon-Ka-Institut: BEAUTY-CASE
 Hanni TEKIN KUCK · General Guisanstr. 27 · 3800 INTERLAKEN
 Tel. 033 823 23 30 · Natel 079 362 62 83

Chömet cho luege!

Brockenstube an der General Guisanstrasse 37

jazzercise

fresh moves | new music | pure motivation

Das einzigartige Training

Montag und Donnerstag
 jeweils 19.00 – 20.00 Uhr
 Karateschule Someibukan
 Im Moos, Interlaken

Liliane Falk
 079 257 48 10

Whole lot of fun!
jazzercise



sie feiern - wir fahren

Toni Tours & Taxi

CH- 3800 Interlaken
 ☎ 0800 80 00 13



Restaurant Troja

Familie M. & M. Eggs

Scheidgasse 42
 3800 Unterseen
 Telefon: +41 (0)33 822 76 16
 Mobile: +41 (0)79 439 42 09
 e-mail: alpenruh@bluewin.ch
 http://mypage.bluewin.ch/hotel-alpenruh



Private Spitex

Sana-Team

- M. Anderegg
Natel 079 756 62 36
- E. Seiler
Natel 079 513 34 36
- B. Gilgen
Natel 079 517 62 19

Von allen Schweizer
 Krankenkassen anerkannt!

Facial Harmony

Meditation für ihr Gesicht

Die Gesichtsmassage der besonderen Art.
 Fingerspitzengefühl und sanfte Berührungen führen Sie zu einer tiefen Regeneration und Verjüngung auf allen Ebenen.

BOWEN-Behandlung
Neu: Stempelmassage

Jeannette Bosshart • Praxis für Facial Harmony
 Parkstrasse 12 • 3800 Matten • Telefon 033 822 28 54



SHIATSU

Die heilsame Berührung

SHIATSU hilft Ihnen die innere Selbstheilkraft zu aktivieren und stärkt so Ihre Widerstandskraft gegen äussere Einflüsse.

Margrit Herger-Gisler SHIATSU Therapeutin
 Eyenweg 813D - 3805 Goldswil
 033 821 28 90 - 079 502 88 78



Öffnungszeiten

Dienstag	9.00–11.00 Uhr
Mittwoch	14.00–17.30 Uhr
Donnerstag	14.00–17.30 Uhr
1. Samstag im Monat	10.00–13.00 Uhr

Was macht der Frauenverein Interlaken sonst noch?

Wir führen einen Mittagstisch für Schulkinder und organisieren 2 Mal im Jahr eine Kinderkleiderbörse.

Gelegentlich bieten wir verschiedene Kurse an.

Hier finden Sie fast alles zu günstigen Preisen.
 Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

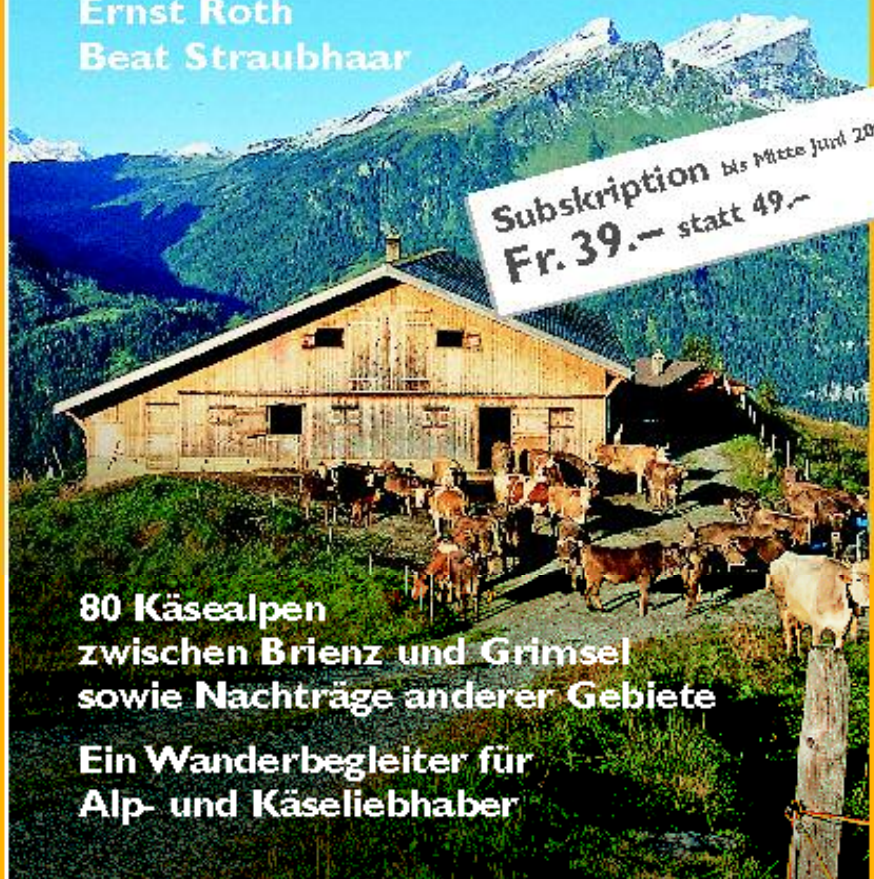
Haben Sie gut erhaltene Haushaltgegenstände, Kleider, Kinderartikel, Schuhe, Taschenbücher, welche Sie nicht mehr brauchen?

Telefon während den Öffnungszeiten der Brockenstube 033 823 30 67, ausserhalb 033 823 19 85.

Trägerschaft:

z'BÄRG Wege zum Alpkäse BAND 6 IN DER ALPENREGION

Ernst Roth
Beat Straubhaar



Subskription bis Mitte Juni 2007
Fr. 39.- statt 49.-

**80 Käsealpen
zwischen Brienz und Grimsel
sowie Nachträge anderer Gebiete**
**Ein Wanderbegleiter für
Alp- und Käseliebhaber**

BESTELLUNG

Bitte senden Sie mir aus der Serie «Wege zum Alpkäse»

- z'Bärg in der Alpenregion, Bd. 6, zum Preis von Fr. 39.- + Versandkosten (heftbar ab Mitte Juni 2007)
 - z'Bärg im Saanenland, Bd. 5, zum Preis von Fr. 49.- + Versandkosten
 - z'Bärg im Oberinntal, Bd. 4, zum Preis von Fr. 49.- + Versandkosten
 - z'Bärg im Prättigau, Bd. 3, zum Preis von Fr. 49.- + Versandkosten
 - z'Bärg im Aargau, Bd. 2, zum Preis von Fr. 49.- + Versandkosten
 - z'Bärg in den Aargau, Thurgau und Niderrhein, Bd. 1, zum Preis von Fr. 49.- + Versandkosten
- alle Preise inkl. MwSt

Name _____

Adresse _____

PLZ/Ort _____

Bestellung bei Verlag Weber AG, Gwattstrasse 125, 3645 Thun/Gwatt
Tel. 033 336 55 55, Fax 033 336 55 56, www.weberag.ch/shop

Der Wanderbegleiter «z' Bär» – in der Alpenregion – aus der Serie «Wege zum Alpkäse» ermöglicht Bekanntheit mit Landschaften, Menschen und Tieren auf den Alpen zwischen Brienz und Grimsel sowie Nachträge anderer Gebiete.

Er liefert eine Fülle von Daten der 41 beschriebenen Alpen und ihrer 80 Seiten, gibt Auskunft über deren genauen Standort, über Eigentümer, Bewirtschafter und übriges Alppersonal des Sommers 2006 sowie über die Käse- und Spezialitätenproduktion.

Format 140x210 mm,
384 Seiten, über 1000 farbigen
Fotos und Kartenausschnitten.



STADTKELLER UNTERSEEN

Angela Buddecke «Kurzauftritt»

Musikkabarett in voller Länge

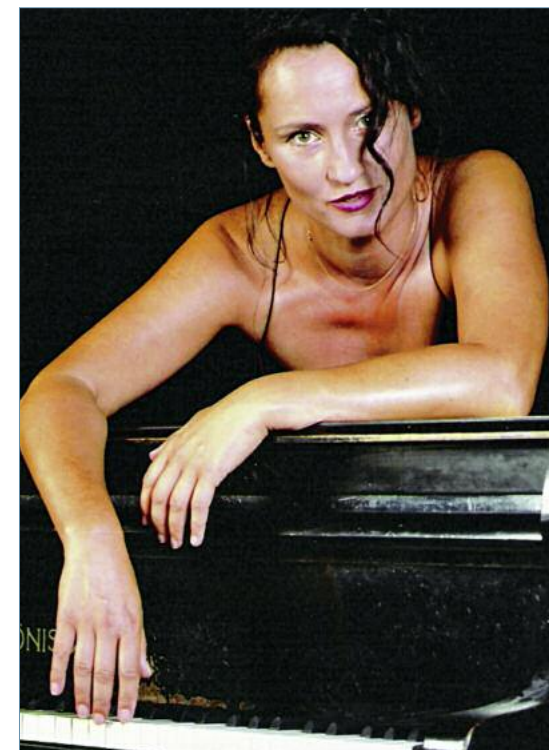
Songs und Quatsch
Text und Musik: Angela Buddecke
Regi: Stefan Saborowski

Multitalent Angela Buddecke unterhält und begeistert das Publikum mit ihrer schillernden Mischung aus Intelligenz und Gefühl, Witz und Virtuosität, Erotik, Komik und Musikalität.

Ihre klugen, witzigen, bösen Texte, ihre beflügelnden Songs, von ihr begleitet am Klavier – das meisterhaft gehandhabt zum kongenialen Partner wird – und nicht zuletzt ein atemberaubendes Tempo könnten durchaus bewirken, dass Sie nach rund zwei Stunden auf die Uhr schauen und feststellen: «Was! – Erst zwanzig nach acht!»...

Samstag, 31. März 2007, 20.15 Uhr

Eintrittspreise: Erwachsene: CHF 22.-
Jugendliche bis 16 J.: CHF 14.-



«Pro Stadtkeller Unterseen» und das «Städtli-theater» danken der Dropa Drogerie für den Vorverkauf!

Genügend Parkplätze im **P** Städtlizentrum!

Dropa Drogerie Günther
Bahnhofstrasse 25
3800 Unterseen
Telefon 033 826 40 40
Filiale Zentrum Interlaken Ost
Telefon 033 823 80 30



SCHWEIZER ALPENCLUB (SAC)
SEKTION INTERLAKEN

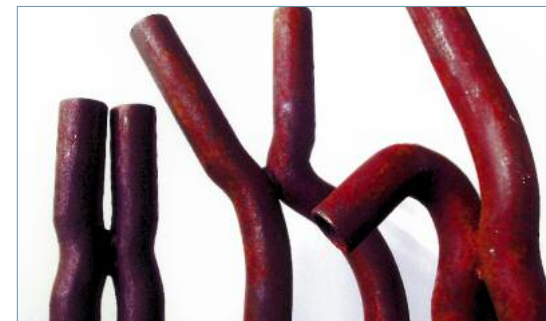


GALERIE KUNSTSAMMLUNG
UNTERSEEN

SAC-Ferienhaus «Bohlhütte» Habkern

Kunstaussstellung

17. März bis 11. April 2007



Martina Lauinger
Thörishaus
Eisenplastikerin

Martin Otth
Unterseen
Bilder

Vernissage:
Samstag, 17. März 2007, 17.00 Uhr

Begrüssung:
Alfred Gafner, Präsident KSU
Redner: Sue Testi, Unterseen
Sarah Pfister, Münsingen

Öffnungszeiten:
Dienstag bis Samstag: 15.00 bis 18.00 Uhr
Donnerstag durchgehend 15.00 bis 20.00 Uhr
Sonntag: 10.00 bis 12.00 und 15.00 bis 18.00 Uhr
Ostermontag offen von 15.00 bis 18.00 Uhr

Gemütlich, schön gelegen, gut eingerichtet, nah und doch weg vom Alltag!

Ob für einen gemütlichen Vereinsabend, ein Fest mit Freunden und Verwandten, einen Kurs oder ein Lager im besonderen Rahmen oder einfach für ein wenig «weg von allem» zum Ausspannen und gemütlichen Beisammensein...

Das Ferienhaus Bohlhütte in Habkern ist genau das Richtige!

Einrichtung:
24 Betten in 4 Räumen (1x9, 1x12, 1x2, 1x1 Betten),
gemütliche Stube mit Holzofen, gut eingerichtete
Küche, schöne Duschen-/ Toilettenanlage, Balkon,
Terrasse mit Gartengrill und Tischtennis.
Parkplätze

Weitere Informationen und Reservationen:
Jrène Küng, Herzigässli 25, 3800 Matten
Telefon 033 823 25 53, www.bohlhuetten.ch
E-Mail: info@bohlhuetten.ch
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Neuerscheinung:

Erlebnismagazin ViaStoria Kulturwege Schweiz, Ausgabe «Graubünden»



OBERLÄNDISCHER FISCHEREIVEREIN
INTERLAKEN



NEU

erhältlich
ab Mai 2007

Faszinierende Kulturwege im Graubünden

Ein Netz von zwölf Kulturwegrouten auf historischen Wegen und Strassen wird bald die Schweizer Kultur- und Naturlandschaft erschliessen. Wer auf ihnen reist, wird unbeschwerte, genussreiche Tage verbringen und aussergewöhnliche Hotels und Restaurants, regionale Spezialitäten und Sehenswürdigkeiten aller Art kennen lernen. Lassen Sie sich vom Erlebnismagazin verführen und freuen Sie sich darauf, bald auf den Kulturwegen im Graubünden zu wandern!

Einladung zum Fischerjass

Datum: Freitag, 2. März 2007
Zeit: 19.00 Uhr
Ort: Hotel Splendid, Interlaken
Kosten: CHF 25.–
Menu: Erbsuppe mit Gnagi
Jassmodus: Ganz einfach
Jeda gäge jeda, jedi gäge jedi
Preise: Jede und jeder erhält einen
Darum: Lohnt sich das Mitmachen.
Und: Jeda/i bringt no eini/a mit
Anmeldung: bis 28. Februar 2007
An: Hans-Peter Huber
Sydachweg 18
3812 Wilderswil
079 425 76 17

Gesellschaftliche Anlässe

Fischerjass	02. März
Fischerausflug	10. Juni
Jungfischerausflüge	10. Juni
	09. September
Seniorentreff	11. August 2007
Fliegenfischerkurs	25. August

Der Oberländische Fischereiverein Interlaken besteht seit 1885 und ist bestrebt, die Anliegen der Natur und der Fischerei zu fördern. Der Sägistalsee und der Sulssee werden von ihm als Pachtgewässer bewirtschaftet. Interessierte Fischer, die einmal in einem dieser Bergseen fischen möchten, sollten sich eine Mitgliedschaft im Oberländischen Fischereiverein Interlaken nicht lange überlegen.

Auskunft gibt Ihnen gerne unser Vizepräsident:

Hans Meier, Höhweg 221, 3800 Interlaken,
Tel. 033 822 19 69

Wir freuen uns auf aktive Fischerinnen und Fischer
in unserem Verein.

Bestellung

Bitte senden Sie mir — Ex. des Erlebnismagazins «ViaStoria, Kulturwege Schweiz, Ausgabe Graubünden» zum Preis von Fr. 8.–, inkl. MWST., exkl. Versandkosten.

Name

Adresse

PLZ/ Ort

Unterschrift

Einsenden an: Weber AG Verlag, Gwattstrasse 125, CH-3645 Thun/Gwatt
Tel. 033 336 55 55, Fax 033 336 55 56, www.weberag.ch/shop

Preis Fr. 8.–

*Erlebnismagazin
«Kulturwege Schweiz»,
Ausgabe Graubünden
Herausgeber: ViaStoria, Bern
Weber AG Verlag, 3645 Thun
112 Seiten vierfarbig, A4, deutsch,
mit über 100 neuen und einmaligen
Landschafts- und Stimmungsaufnahmen, verschiedene Autoren.*

Übriges Tätigkeitsprogramm 2007

Arbeitseinsätze

Mitarbeit in der Aufzuchtanlage Neue Matte
Arbeitstage in der Neuen Matte:
14. April, 11. August, 15. September, 27. Oktober
Abfischen und Aussatz, separates Aufgebot
Laichfischfang, separates Aufgebot
Zusätzliche Arbeitstage nach Bedarf

Gemeinschaftskonzert

Evangelische Brass Band Interlaken und Posaunenchor Thun

31. März 2007, 20.00 Uhr
Kirche Unterseen

1. April 2007, 16.00 Uhr
Kirchgemeindehaus, Frutigstrasse 22, Thun
Mit Einlage der Jungbläser, anschliessendes
gemütliches Beisammensein.

Evangelische Brass Band Interlaken

Jubilation, James Curnow

Torch of Freedom, Eric Ball

Northern Landscapes, Peter Graham

– Seascapes

– Industry

Souvenirs, Guido Anklin

Solo für Cornet und Euphonium

Rhapsodie Children of Grace, Kenneth Downie

Tyrolian Tubas, Maurice Clark

Posaunenchor Thun

Two Marches, Joh. Fischer

arr. J.-F. Michel

One Moment in Time, Hammond & Bettis

arr. F. Bernearts

The Farmer's fair, arr. Dereck Broadbent

Solo für Es-Bass

Gospels and Spirituals, Ray Woodfield

Easy Pop Suite, Dizzi Stratford

EBI und PC Thun gemeinsam

Yellow Mountains, Jacob de Haan

Jubilee Day, Ray Steadman-Allen

Didn't my Lord Deliver Daniel? Erik Silfverberg

Programmänderungen vorbehalten

Eintritt frei, Kollekte

Opernreise Arena di Verona

Reise:

8. bis 11. August 2007

Opern:

Der Barbier von Sevilla und Nabucco

Kosten:

Fr. 635.– DZ / Fr. 735.– EZ

Inbegriffen:

Fahrt, Zimmer, HP, Ausflug nach Venedig, 2 Eintritte
(gradinata)

Reiseleitung:

Volkshochschule Oberhasli/Region Brienz in
Zusammenarbeit mit Autoverkehr Spiez-Krattigen-
Aeschi AG



Anmeldung/Info:

Volkshochschule Oberhasli/Region Brienz

Kirchgasse 15, 3860 Meiringen

Tel. 033 971 38 62, Fax 033 971 38 31

email info@vhs-zib.ch/www.vhs-zib.ch

Sponsor und Ausbildungspartner:

Kraftwerke Oberhasli AG



MUSIKGESELLSCHAFT MATTEN

Konzert und Theater

Direktion: Jakob Leuenberger

Eintrittspreis: alle Plätze Fr. 10.–

Theater: «Hans Müller from Amerika»
Lustspiel in zwei Akten von Carmelo Pesenti
unter der Regie von Thomas Lüthi

Platzreservierungen **nur** für Samstagabend
Bäckerei Schärz, Matten
Telefon: 033 822 11 46 Fax: 033 822 11 04

Tanz

Freitag: Schwyzerörgeli-Duo Matter/Steiner
Samstag: **El Dorados**

Schöne, reichhaltige Tombola

Freundlich lädt ein: die Musikgesellschaft Matten

Freitag, 2. März 2007, 20.00 Uhr

Samstag, 3. März 2007, 20.00 Uhr

im Kirchgemeindehaus Matten

Besuchen Sie uns unter www.mgmatten.ch!!!



Musik-Instrumenten- Ausstellung

Samstag, 17. März 2007, 13.30–17.00 Uhr, Kirchgemeindehaus Matten

- Instrumente ausprobieren
- Beratung durch die Lehrpersonen
- Informationen über die Musikschule

**17.00 Uhr Auftritt der Jugendmusik Unterseen
Vorankündigung!**

Sonntag, 25. März 2007, 17.30 Uhr

Lehrerkonzert in der Kirche Gsteig

Programm nach Ansage – Eintritt frei, Kollekte

- Darbietung von Schüler/innen
- Kaffee und Kuchen an der Bar

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



Jubiläumskonzert

Fünf Jahre Chinderchörli Bodeli Interlaken

Sonntag, 18. März 2007,

14.00 Uhr

Kursaal Interlaken – Konzerthalle

Es wirken mit:



Chinderchörli Bodeli Interlaken
Chinderchörli Grindelwald
Jodlerfründe «Alpenblick» Interlaken
Oberländerchörli Interlaken
Jodlerklub Bönigen
Solojodler Sämi Zumbrunn Interlaken
Akkordeon-Trio Blatti/Wirth Interlaken
Trachtengruppe Bönigen
Trachtengruppe Unspunnen
Alphornbläser-Trio «Harzis» Iseltwald
Jungfahnschwinger Habkern und Hasliberg
Tanzgruppe DAMHSAIRI SASTA Interlaken

Eintritt frei (Kollekte)

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.
Chinderchörli Bodeli, Vorstand und Kinder

Tiere suchen ein Zuhause

In der Tierpension Lanzenen und beim Tierschutzverein Interlaken finden nebst Ferientieren auch Verzichtstiere ein temporäres Zuhause. **Bödeli-Info** stellt Ihnen auf dieser Seite Tiere vor, die auf ein Plätzchen in einer liebevollen Familie, bei Paaren oder auch bei Einzelpersonen warten.



Mischlingshündin Malu

- 10 Monate alt
- Irish Terrier Mischlingshündin
- kastriert

Haben Sie Interesse?

Tierpension Lanzenen
Hans Ulrich Häberli
Telefon 033 822 62 77

Die clevere und aufmerksame Malu ist eine mittelgrosse Mischlingshündin. Sie braucht viel Beschäftigung und eine konsequente Führung, am besten durch einen verständnisvollen Führer mit Hundeerfahrung. Malu ist sehr lebhaft und versteht sich sehr gut mit anderen Tieren – mit Vorteil aber wird sie als Einzelhund gehalten.



Zwei Katzendamen

- ca. 6 Monate alt
- kastriert

Haben Sie Interesse?

Gisela Hertig, 033 823 80 08
Gaby Wenger, 079 705 08 75

Die beiden Schwestern möchten gerne zusammenbleiben. Deshalb suchen wir für sie ein neues, gemeinsames Zuhause mit Auslauf ins Grüne. Im Auftrag des Tierschutzvereins Interlaken suchen diverse Kätzchen und Katzen (10 Wochen bis 10 Jahre alt) ein neues Zuhause. Alle Katzen sind leukosefrei, entwurmt und geimpft, je nach Alter auch kastriert. Mehr Infos zu den Tieren unter www.tierschutz-interlaken.ch

TIERPENSION LANZENEN HUNDESALON «GERO»

Häberli Hans Ulrich / Koch Stephanie & Team
Dammweg 19 / 3800 Interlaken
Tel. 033 822 62 77 / Fax 033 822 66 94

Alle Mitarbeiter sind ausgebildete Tierpfleger/innen mit Diplom. Anerkannter Ausbildungsbetrieb. Das Tierferienheim für Hunde, Katzen, diverse Kleintiere. Hundesalon: Baden, scheren, trimmen und vieles mehr. Zubehör für Hunde und Katzen. Diverse Hunde- und Katzenfutter.

Das Fachgeschäft für Ihre Haustiere
an der Marktgasse 33



Finger
Gartenbedarf Zoohandlung
3800 Interlaken



**Gartenbau + Beratung
Gartenunterhalt**
Ihr Garten liegt uns am Herzen
3806 Bönigen
Telefon 033 - 822 34 30
Telefax 033 - 822 34 75

Samuel Jost Natel 079 - 311 81 20

Wenn Sie selber putzen, ist das Ihre Sache,
wenn wir es machen, ist es unsere!

Lera Reinigungsdienst
Baureinigung, Wohnungen, Teppiche

Barbara Leben, Tel. 033 822 70 37

Malerei
Renovationen
W. Leben, Tel. 033 822 70 58




MARTHARUF
IMMOBILIENTREUHAND AG



Zu verkaufen in Goldswil
2-Zimmer-Dachwohnung
Baujahr 1976, Wohnfläche 47 m² Balkon mit Sicht über Interlaken, sonnige und ruhige Lage, VP Fr. 220 000.- inkl. Autoabstellplatz.

Zu verkaufen am Hasliberg/Wasserwendi
3½-Zimmer-Wohnung
2½-Zi. im 1. OG und Galerie & zusätzl. Zimmer im DG, Fläche 72 m², Baujahr 1995, Keramikböden, Aussicht auf Berge & See, sehr ruhig und sonnig, VP Fr. 390 000.-.

Zu verkaufen in Beatenberg/inmalige
5½-Zimmer-Maisonette-Dachwohnung
im 14./15. OG mit atemberaubender Traumaussicht über den ganzen Thunersee und in die Bergwelt des Berner Oberlands. 5-Zimmer mit BF 145 m², eigene Sauna in der Wohnung, Schwimmbad im Haus, Garage, VP Fr. 495 000.-.

Zu verkaufen in Saxeten
4½-Zimmer-Chalet
Baujahr 2001, Parzelle 383 m², ruhige, sonnige Lage, moderner, zeitgemässer Ausbau, grosse Garage VP Fr. 360 000.-.

Zu verkaufen in Niederried
5½-Zimmer-Einfamilienhaus
mit Blick über den Brienersee, sehr sonnig gelegen, im Innenausbau sowie in der Grundrissgestaltung können Sie noch mitbestimmen. BF 143 m², plus Keller und Garage, Parzellenhalt ca. 335 m², VP ab Fr. 665 000.-.

Zu verkaufen in Aeschi
3½-Zimmer-Wohnung
im Ober- und Dachgeschoss Balkon, Seesicht, Lift im Haus, **Pflicht 8 Mt/Jahr ans Hotel zu vermieten**, Einstellhallenplatz, Verkauf an Ausländer möglich VP Fr. 100 000.- inkl. EHP.

gesucht zu kaufen für Kunden suchen wir laufend
BAULAND
im Bödeli (Interlaken, Matten, Unterseen, Bönigen, Wilderswil) oder in der Region Briener- und Thunersee. Rufen Sie uns an.

Sie möchten Ihre Liegenschaft verkaufen? Wir erledigen das gerne für Sie – und beraten Sie über unsere Dienstleistungen und Konditionen. Verlangen Sie eine kostenlose Marktanalyse für Ihr Objekt. Rufen Sie uns an!

WWW.MARTHARUF.CH, INFO@MARTHARUF.CH
KIRCHGASSE 3, 3800 UNTERSEEN, TEL. 033 822 69 55



Nr. 1 in der Immobilienvermittlung

Wir verkaufen

in **Bönigen**
5.5 Zimmer-EFH am Wasser
freistehend an der Lütschine, nahe Brienersee
CHF 685'000.-

in **Interlaken**
2.5 Zimmer-Wohnung
60 m², neuwertig, Lift und Balkon, zentrale Lage,
CHF 220'000.-

in **Matten**
5.5 Zimmer-Gartenwohnung
modern, in ruhig gelegenen 3-Familienhaus, Lift und EH,
Bezug Juni 2007, CHF 668'000.-

in **Merligen**
3.5 Zimmer-Wohnung
Top Aussichtslage, 1. OG, grosser Balkon,
inkl. Garage, CHF 575'000.-

in **Willigen (Meiringen)**
7 Zimmer-Einfamilienhaus
an unverbaubarer Lage, Grundstückfläche 8'000 m²
CHF 790'000.-

in **Wilderswil/Matten**
4.5 Zimmer-Neubauwohnung
mit Lift und EH, rollstuhlgängig, Wärmepumpenheizung,
ruhige Lage, CHF 430'000.-, Bezug Ende 2007

in **Goldswil**
MFH mit 5 Wohnungen
voll vermietet, guter Zustand,
CHF 1'350'000.-

Wir suchen für Interessenten
auf dem **Bödeli und Umgebung**
Freistehendes Einfamilienhaus

auf dem **Bödeli und Umgebung**
Bauland für EFH oder MFH

auf dem **Bödeli und Umgebung**
Mehrfamilienhaus



RE/MAX Interlaken
Rosenstrasse 2
3800 Interlaken
Telefon 033 826 14 01
www.remax-beo.ch



Liegenschaftsmarkt




LIVTA AG – UNTERSEEN
Tel. 033 828 33 33 – www.livta.com – info@livta.com

suchen Sie eine Mietwohnung?
suchen Sie Büroräumlichkeiten?
suchen Sie eine Eigentumswohnung?
suchen Sie Bauland?

unsere aktuellen Angebote finden Sie
in unserem Schaukasten im Stedtlizentrum
auf unserer Homepage





Überbauung Jungfraustrasse – Altes Amtshaus

Zu verkaufen im Zentrum von Interlaken an der Höhematte, an guter Passantenlage in verkehrsfreier Zone. Parkhaus unmittelbar bei Ihrem neuen Geschäft.

Geschäfts-/Verkaufsräume ab 69 m² bis 237 m²

Ebenso bestens geeignet als Praxis-, Physio- Therapieräume etc. Bitte beachten Sie, dass Sie im heutigen Zeitpunkt die Möglichkeit haben, die Grundrisse selbst zu bestimmen.

Das gilt auch für die letzten Eigentumswohnungen.

Auskünfte und Dokumentation bei:

inter- intrag interlaken
treuhand ag
Postgasse 12 3800 Interlaken

Tel. 033 822 01 21, Fax 033 822 01 23
www.intertreuhand.ch
Internet-Rundgang auf:
www.igz-interlaken.ch

idea immobilien.
bewirtschaftung-verkauf-beratung

Verkauft mit Erfolg!

Wir verkaufen

Leukerbad... genießen!!!
2,5 Zi-Wohnung (1. OG)
Imposante Sicht auf Berge.
CHF 298'000.- inkl. EHP
(WIR-Anteil auf Absprache)

Bönigen (alter Dorfkern)
3 Zi-Haushälfte
Einfach gemütlich wohnen.
CHF 346'000.-

Interlaken (Zentrum)
2,5 Zi-Wohnung (1. OG)
Extravagant, modern, Neubau.
CHF 295'000.-
CHF 25'000.- Garage

Interlaken (Zentrum)
2,5/3,5 Zi-Wohnungen
Jugendstilhaus. OG + DG.
CHF ab 298'000.-
CHF 17'500.- PP

Brienz, Aussicht inkl.!!
4,5 Zi-Wohnungen
(EG + 1. OG)
Richtig zum Wohlfühlen.
CHF ab 420'000.- inkl. PP

Beatenberg... Sicht auf Berge!
Bauland (622 m²)
Ruhig, erschlossen.
CHF 270.-/m²

Wir suchen für Interessenten

Interlaken (Bödeli)
Mehrfamilienhaus
(auch renovationsbedürftig)

idea immobilien.

Lärchenweg 3
CH-3800 Interlaken/Matten
Tel./Fax +41 (0)33 823 62 06
Mobil +41 (0)79 449 75 54
gillmann@quicknet.ch
www.ideaimmobilien.ch

Aluminium-Fensterläden



Sonnenstoren
Lamellenstoren
Rollläden

Wetterbeständig
Pulverbeschichtet
Einbrennlackiert

- Schaufensteranlagen
- Treppen
- Geländer
- automatische Tore und Türen
- Garagen und Garagentore
- Wintergärten
- Fenster
- Fenstergitter
- Aluminiumfensterläden
- Unterstände/Zäune

Metallbau, Garagen und Tore
Rugenstrasse 31, 3800 Matten
Tel. G 033 822 88 28
Fax 033 822 88 29
www.zwahlen-metallbau.ch

Albert Zwahlen

Wir liefern Storenstoff
und überziehen alte Storen!



Informationsabend
Mittwoch, 21. März 2007, 19.30 Uhr

9. und 10. Schuljahr

- Obligatorische Schulzeit optimal nutzen
- Berufswahl und Berufsvorbereitung mit individueller Fächerwahl
- Mittelschulvorbereitung

Handel und Hotelhandel

- 1-jährige Ausbildung mit Bürofachdiplom VSH
- 2-jährige Ausbildung Hotelsekretärin
- 3-jährige KV-Lehre mit eidg. Fähigkeitszeugnis

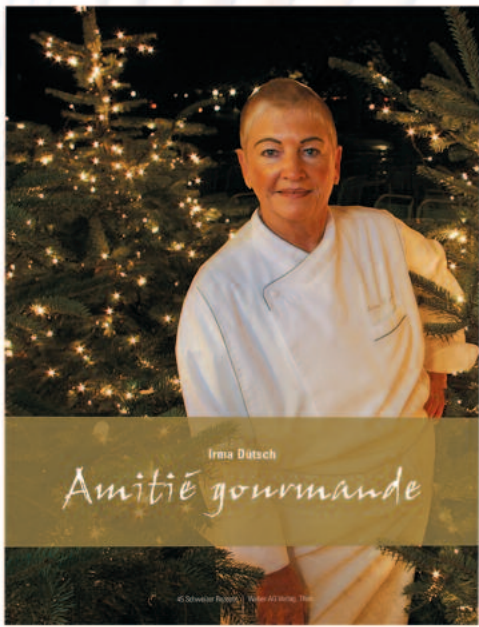
berufsbegleitend

- Bürofachdiplom und Handelsdiplom VSH
- med. Sachbearbeiter/in, Arztssekretärin
- kaufm. Führungslehrgang für Gesundheits- und Medizinalberufe
- Computerkurse ECDL

Schlösslistrasse 7
3700 Spiez
Telefon 033 655 50 30



www.noss-spiez.ch



NEU
Erscheint anfangs September 2007



Sie ist die beste Köchin der Schweiz. Nun hat Irma Dütsch ein Kochbuch erschaffen, das sich nicht mit anderen Werken vergleichen lässt. «Amitié gourmande», die Freundschaft des Genusses, verbindet Irma Dütsch mit vielen erfolgreichen Köchen und Produzenten der Schweiz. Seien Sie dabei und kochen Sie mit – über 80 auserwählte Rezepte warten auf Sie.

© 2007, Fr. 79.– exkl. Versandkosten
ISBN 978-3-909532-48-3



WEBER AG VERLAG

WEBER AG VERLAG, GWATTSTRASSE 125, CH-3645 THUN/GWATT
TEL +41 (0)33 336 55 55, INFO@WEBERAG.CH, WWW.WEBERAG.CH/SHOP

Ich bestelle _____ Ex. «Amitié gourmande» à Fr. 79.–/Ex. inkl. MwSt, exkl. Versandkosten Fr. 8.–

Name _____

Vorname _____

Adresse _____

PLZ /Ort _____

Unterschrift _____

Talon bitte abtrennen und einsenden oder faxen an:
Weber AG Verlag, Gwattstrasse 125, 3645 Gwatt, Fax 033 336 55 56

VIP-WETTBEWERB

Kennen Sie mich?

Wenn Sie den Namen von dieser Frau aus Goldswil wissen, sie ist verheiratet und hat eine Tochter, sie startet in diesem Jahr als Jägerin in ihre vierte Saison, dann senden Sie bitte die Lösung mit Ihrer **Adresse** und **Telefonnummer** an:
BödelilInfo, Wettbewerb, Doris Wyss,
Brunnengasse 163E, 3852 Ringgenberg

Einsendeschluss: Dienstag, 13. März 2007

Die Auflösung des Wettbewerbs und der Gewinner werden in der April-Ausgabe bekannt gegeben.



Auflösung Wettbewerb Februar:
Heinz Amacher, Grindelwald

Die Gewinnerin:
Erika Glaus, Beatenberg

Herzliche Gratulation!

Zu gewinnen gibt es einen Gutschein im Wert von Fr. 100.–, offeriert von:



Gasthof Schöneegg
Fam. Stefan von Allmen
Brienzzstrasse
3805 Goldswil/Interlaken
Tel. 033 822 15 43
Fax 033 822 83 57

info@gasthof-schoenegg.ch
www.gasthof-schoenegg.ch

Unterstützt wird der Wettbewerb durch:

... für wohlige Füess
Praxis rund um e Fuss
Fuesspfleg / Pedicure
3812 Wilderswil
079 315 51 31 Nathalie Fuhrer

033 823 78 78

Jametti Interlaken

- Früchte
- Gemüse
- Frisco Produkte
- Kadi Kartoffelprodukte
- en gros-detail

Jametti AG
Neugasse 12 • 3800 Interlaken
Tel. 033 822 27 33 / 822 27 76 • Fax 033 823 27 33



Veranstaltungen März

Interlaken, Matten und Unterseen

Die **Veranstaltungsdaten** können für die **Ausgabe April 2007 bis Dienstag, 13. März 2007** an folgende Adresse gesendet werden: **Interlaken Tourismus, Höheweg 37, 3800 Interlaken, Fon 033 826 53 00, Fax 033 826 53 75, E-Mail: mail@interlaketourism.ch, www.interlaketourism.ch**

1.3.	«Jazz vom Feinsten» mit der Gruppe Sultan Of Jazz. 20:00–22:45, Brasserie Belvédère, Hotel Hapimag. Eintritt frei.
1.+ 2.3.	Multimedia-Reportage von Stephan Siegrist «Faszination Berg» Alpen – Anden – Himalaya. Ort/Zeit: Aula Sekundarschule Interlaken. Do, 19:00 / Fr, 20:00. www.explora.ch
1.–4.3.	TV-Aufzeichnungen «Hopp de Bäse». Aufzeichnungen im Restaurant Spycher, Casino Kursaal. Gratis-Karten können unter Tel. 056 441 71 42 zu Bürozeiten von Mo – Fr bestellt oder am Info-Schalter von Interlaken Tourismus abgeholt werden.
2., 9., 16.3.	Sternenschlitteln auf dem Niederhorn. Mit Busfahrt organisiert ab Interlaken. Angebot A «Sternenschlitteln Plus» (mit Fondue und Glühwein im Bergrestaurant) oder Angebot B «Sternenschlitteln» (ohne Fondue/Glühwein). Abfahrt Busstation Interlaken West 18:45. Anmeldung spätestens bis Freitag um 15:00 bei Interlaken Tourismus, Tel. 033 826 53 00.
3.3.	Autorenlesung: «In Betrachtung des Mondes» mit Urs Frauchiger. Der Berner Musiker und Autor liest aus seinem neuen Erzählband vor. 20:15, Schlosskeller Interlaken. Vorverkauf: Buchhandlung Krebs AG, Höheweg 11, Tel. 033 822 35 16.
3.3.	CD-Taufe «OugeBlick» der Jargon Band. 22:30, Restaurant Goldener Anker. Tel. Vorverkauf: Tel. 033 822 16 72.
7.3.	Markt-Tag in Interlaken. 09:00–17:00, Marktgasse.
7.+ 28.3.	Zauberlaterne Bödeli – Filmklub für Kinder. Film zum Lachen, Träumen, Weinen oder ein bisschen Fürchten für Kinder der 1. – 6. Kl. 14:00, Kino Rex. Anmeldung: Infoladen Jugendarbeit Bödeli, Spielmatte 37, Unterseen, Mittwoch, von 09:00–11:00 oder 30 Min. vor Beginn im Kino Rex. Info-Tel: 033 823 10 69.
8.3./15.3.	Vortragskurse der Volkshochschule zum Thema Schmerzen. 8.3., «Gefährlicher Schmerz – lästiger Schmerz». Referent: Dr. Heinz Schaad, Chefarzt Medizin Spital Interlaken, mit Kollegen / 15.3., «Chronische Schmerzsyndrome: Was kann ich dagegen tun?». Referent: Dr. Ralf Pfeiffer, Schmerzzentrum Interlaken. Möglichkeiten und Grenzen moderner schmerzmedizinischer Behandlungen. 20:00, Spital Interlaken, Vortragssaal. Keine Anmeldung nötig, nur Abendkasse.
10.3.	5. Plattform für Schulbands aus der Region. Präsentation der Schulbands aus Matten, Unterseen und Wilderswil. Organisation: Jugendarbeit Bödeli. Ab 17:00, Restaurant Goldener Anker. Eintritt frei.

11.3.	Sonntags-Brunch auf dem Winterschiff. Emmentaler Buffet und Livemusik. Ab 12:00, Restaurant Gastro-Galerie, Schiffländte Interlaken Ost. Weitere Infos: Tel. 079 422 90 79.
12.3.	Märlistunde für Kinder im Vorschulalter. Geeignet für Kinder ab 4 Jahren. 14:00–14:45, Bödeli Bibliothek, Marktgasse 4.
15.3.	Multivisionsshow «Schottland» von Andreas Zimmermann. 20:00, Kirchgemeindehaus Matten. Online-Res.: www.global-av.ch
15.3.	Tanznachmittag für Senioren. 14:00–17:00, Casino Kursaal.
16.3.	Jazzfründe-Konzert mit Jochen Baldes – Subnoder. Lyrischer Jazz aus Zürich. 20:30, Restaurant Harder-Minerva. Abendkasse oder über Tel. 033 823 23 13.
17.3.	Solo-Kabarettprogramm «Entscheide dich wer kann» mit Beat Müller. Szenen aus unserem postmodernen Alltag. 20:00, Zentrum Artos. Eintritt frei, Kollekte.
17.3.	Konzert mit der Gruppe Funky Brotherhood (CH) feat. Freda Goodlett «Try It». 22:30, Restaurant Goldener Anker. Tel. Vorverkauf: Tel. 033 822 16 72.
18.3.	Jubiläumskonzert des Chinderchörlis Bödeli. Mitwirkende: Jodlerfründe Alpenblick, Trachtengruppe Unspunnen, Jodlerklub Bönigen, Oberländerchörli Interlaken, Trachtengruppe Bönigen, Alphontrio Harzis, Jungfahnschwinger Habkern und Hasliberg, Chinderchörli Bödeli, Solojodler Sämi Zumbunn, Akkordeon-Trio Blatti/Wirth, Chinderchörli Grindelwald, Tanzgruppe Damhsairi Sasta. 14:00–16:45, Casino Kursaal. Kollekte.
23.3.	Nostalgie-Abend. Tanzen zu Oldie-Melodien. Ab 20:15, Restaurant Harder-Minerva.
24.3.	Konzert mit der Gruppe Elegantly Wasted, L.A., USA. Rock'n Roll Musik. Vorgruppe: SCUM. 22:30, Restaurant Goldener Anker. Vorverkauf: Tel. 033 822 16 72.
24.3.	«MetAMORphosen» – Solotheater mit Bea von Malchus. Fahrt im Nachtzug ins alte Rom. 20:15, Schlosskeller Interlaken. Vorverkauf ab 17.3.: Buchhandlung Krebs, Höheweg 11, Tel. 033 822 35 16.
29.3.–6.4.	47. Interlaken Classics – Podium für junge Künstler mit Weltklasse-Orchester/-Solisten im Nachwuchsbereich. Homepage: www.interlaken-classics.ch 29.3., Konzert mit den «Wiener Sängerknaben». Werke von Mozart. 20:00, Casino Kursaal. 30.3., Sinfoniekonzert mit den «Tel Aviv Soloists». Dirigent: Barak Tal. Solisten: Patricia Kopatchinskaja (Violine), Sol Gabetta (Cello) und Henri Sigfridsson (Klavier). Werke von Beethoven und Haydn. 20:00, Casino Kursaal. Zusätzlich: Spezialangebot mit Apéro à discrétion (ab 17:45), Pausengetränk + Gourmet-Buffet (ab 18:15).

Winterzeit... Kuschelzeit

asdesign

wohn-kultur die belebt

hintergasse 17, 3110 münsingen 031 721 12 36
www.asdesign.ch info@asdesign.ch

il giardino.

RESTAURANT

MONAT MÄRZ:
RÖSTI-FESTIVAL

UMBAU/BETRIEBSFERIEN

DIE GANZE RESTAURATION IM
HOTEL INTERLAKEN WIRD ZWECKS
UMBAU VON SONNTAG, 25. MÄRZ
BIS VORAUSSICHTLICH MONTAG,
26. APRIL GESCHLOSSEN SEIN.

WIR FREUEN UNS, IHNEN NACH DEM
UMBAU EIN NEUES RESTAURANT-
KONZEPT MIT BAR/LOUNGE
PRÄSENTIEREN ZU DÜRFEN.

BESTEN DANK FÜR DAS
VERSTÄNDNIS
IM VORAUS.

HOTEL INTERLAKEN, HÖHEWEG 74
3800 INTERLAKEN - 033 826 68 68

Schreinerhaus

Gerne länger liegen bleiben

Öffnungszeiten Ausstellung:
Di bis Sa 08.00–12.00 Uhr
oder nach Vereinbarung.

Telefon 033 822 18 27
schreinerhaus@tcnet.ch



mit dem besten Bett für Ihren Rücken
vom Hüsler-Nest Partner in der Region:
Beat Zaugg Möbelbau Florastrasse 9 Interlaken

Zmörgele à discrétion!
Geniessen Sie das reich-
haltige Frühstücksbuffet. Jeden
Samstag von 8 bis 11 Uhr.
Preise: Fr. 15.– für Erwachsene;
für Kinder nur Fr. 1.– je Altersjahr.

Zentrum Artos Interlaken
3800 Interlaken, T 033 828 88 44, www.artos.ch

Melchior
Abegglen
Holzschneiderei

Klostergässli 25 Tel./Fax G 033 822 92 28
3800 Matten bei Interlaken Tel. P 033 823 30 37

Schwinger-, Sport- und Vereinspreise
Familienwappen, Schriften und Grabmale

THOMAS RUBIN
BESTATTUNGSDIENST

Bestatter mit eidg. Fachausweis, Verbandsmitglied

Wir beraten Sie gerne nach telefonischer Vereinbarung
bei Ihnen zu Hause oder an der
Rugenparkstr. 9 · 3800 Interlaken · Tel. 033 823 30 35

www.thomasrubin-bestattungen.ch



Daniel Abegglen, Stefan Willen, Rose-Marie Ruprecht,
Daniel Lochbrunner und Thomas Rubin

VERANSTALTUNGSKALENDER

- 1.4. Matinée-Konzert mit den «Tel Aviv Soloists». Dirigent: Barak Tal. Soloist: Henri Sigfridsson, Klavier. Werke von Beethoven und Mendelssohn-Bartholdy. 10:30, Casino Kursaal, Konzerthalle.
- 3.4., Kammermusikabend mit Romain Hervé und dem «Merel Quartett». Werke von Dvorak, Janacek und Dohnanyi. 20:00, Kirche Unterseen.
- 4.4., Kinder- und Familienkonzert mit «Leierchischte». Programm «Küss doch dyni Gummibäre» mit Roland Schwab, Ueli von Allmen und Lorenz Pauli. 17:00, Casino Kursaal.
- 5.4., Sinfoniekonzert mit dem «Gustav Mahler Jugendorchester». Dirigent: Myung-Whun Chung. Solisten: Renaud Capuçon (Violine) und Gautier Capuçon (Violoncello). Werke von Brahms und Bartok. 20:00, Casino Kursaal. Zusätzlich: Spezialangebot mit Apéro à discrétion (ab 17:45), Pausengetränk + Gourmet-Buffer (ab 18:15).
- 6.4., Sinfoniekonzert mit dem «Gustav Mahler Jugendorchester». Dirigent: Myung-Whun Chung. Programm: Sinfonie Nr. 7 von Bruckner. 17:00, Kultur-Casino Bern.
Vorverkauf: beo-tickets.ch, Central. 4, Tel. 0848 38 38 00 / Direktverkauf u.a. bei Interlaken Tourismus.
-
- 30.3. **Konzert mit der Tres Pesetas Band.**
20:00–01:00, Latino-Bar «Las Rocas», Marktplatz.
-
- 31.3. **«Kurzauftritt» mit dem Multitalent Angela Buddecke – Songs und Quatsch.**
Mischung aus Intelligenz und Gefühl, Witz und Virtuosität, Erotik, Komik und Musikalität. 20:15, Stadtkeller Unterseen. Vorverkauf: Droga Drogerie, Unterseen, Tel. 033 826 40 40.
-
- 31.3.+ 1.4. **Jahreskonzert der Stadtmusik Unterseen und Aufführung des Märchen-Musicals «Freude» von Kurt Gäble.**
Mitwirkende: Schulchor Primarschule Unterseen, Teenie Gospelchor, Schulchor Primarschule Matten, Primarschule Felden Sigriswil, Stadtmusik Unterseen. Regie: Beatrice Augstburger. Solisten: Susanne Flück (Mezzosopran), Sergio-Maurice Vaglio (Bariton/Hauptrolle), Peter Boss (Erzähler). Aufführungen: 31.3., 20:00: Musical + Konzertteil / 1.4., 14:00: nur Musical / 1.4., 17:30: Aufführung mit Konzertteil. In der Aula Sekundarschule Interlaken.
Vorverkauf: Vorverkauf: Droga Drogerie, Unterseen, Tel. 033 826 40 40.
-
- 31.3. **After SnowpenAir Party in Interlaken.**
Party, Spass und gute Stimmung mit der Band «Roots 66» und Polo Hofer als Special Guest. 21:00, Casino Kursaal. Vorverkauf: Interlaken Tourismus, Höhweg 37, Tel. 033 826 53 00.
-
- Jeden Di **Folklore-Abend mit dem Duo Stägreif.**
19:30–22:00, Restaurant Chalet, Hotel Oberland. Eintritt frei.
-
- Jeden Do **Live-Konzerte (Blues, Rock, Reggae, Jazz, Funk Et Soul).**
Restaurant Brasserie 17, ab 21:00. Eintritt frei.
-
- Jeden Fr **Musik für tanzfreudige Latinliebhaber.**
DJ oder Liveband. Latino Bar «Las Rocas», 20:00–01:00. Eintritt frei.
-
- Täglich, ausser Mo **Ausstellungen auf dem Winterschiff.**
Bis 11.3., Naive Malerei «Winterzeiten» von Marguerite Hofer / 18.3.–22.4., Ausstellung mit Raku Objekten von Hedy Arnold. Offen: Di bis Fr und So, 09:30–18:00 / Sa, 09:30–24:00. Ort: Schiffsrestaurant, Ländte Interlaken Ost.
-
- Täglich, ausser Mi **Ausstellung im Zentrum Artos.**
Bilderausstellung «Atem der Natur» von Eva Bentz, Interlaken. Offen: 14:00–20:00.
-
- Änderungen vorbehalten

Frühlings-Aktion

Monat März 2007

bis
30%
Rabatt



Wärme für den nächsten Winter.

Inter•Kamin AG
I n t e r l a k e n

Öffnungszeiten 08.00 – 12.00 / 13.30 – 18.00
Seestrasse 6 · 3800 Unterseen / Interlaken
Tel. 033 822 73 73 / 079 214 88 88
info@interkamin.ch · www.interkamin.ch
Kommen Sie vorbei in unser Ofenstudio!